

Volksstimme

Anzeigenpreis: Für Anzeigen aus Polnisch-Schlesien je mm 0,12 Złoty für die achtgespaltene Zeile, außerhalb 0,15 Zł. Anzeigen unter Text 0,60 Zł. von außerhalb 0,80 Zł. Bei Wiederholungen tarifliche Ermäßigung.

zugleich **Volksstimme** für Bielitz

Geschäftsstelle der „Volksstimme“ Bielitz, Republikanstra. Nr. 4.

Organ der Deutschen Sozialistischen Arbeitspartei in Polen

Abonnement: Vierteljährig vom 1. bis 15. 8. cr. 1,65 Zł., durch die Post bezogen monatlich 4,00 Zł. Zu beziehen durch die Hauptgeschäftsstelle Kattowitz, Seatestraße 29, durch die Filiale Königshütte, Kronprinzstraße 6, sowie durch die Kolportage.

Redaktion und Geschäftsstelle: Kattowitz, Seatestraße 29 (ul. Kosciuszki 29). Postfachkonto B. R. O., Filiale Kattowitz, 300174. Fernsprechanzeige: Geschäftsstelle Kattowitz: Nr. 2097; für die Redaktion: Nr. 2004

Brünings Warnung an die Opposition

Ein Rechenschaftsbericht des Reichskanzlers — Keine Anleiheaussichten — Schärfere Finanzsparmäßnahmen
Gegen den Volksentscheid — Die Presse zum Kanzlerfunkpruch

Berlin. Reichskanzler Dr. Brüning hielt am Dienstagabend eine auf sämtliche deutsche Sender übertragene Rundfunkrede, in der er einen Rückblick auf die Entwicklung der letzten sechs Wochen und auf die außenpolitischen Ereignisse sowie auf innenpolitischen Gebiet getroffene Maßnahmen gab. Er erklärte weiter, daß die Verzögerung der Inkraftsetzung des Hooverplanes schwere Rückwirkungen auf die deutsche Wirtschaft ausgeübt hat, daß eine durchgreifende Finanzhilfe großen Stills einwirken nicht erreicht wurde und daß eine große Auslandsanleihe vorläufig außerhalb der realpolitischen Möglichkeiten liegt, trat aber für internationale Zusammenarbeit ein, widerlegte die ungenügenden Inflationserwarteungen, kündigte den unbeschränkten Zahlungsverkehr auch bei den Spartassen an und betonte schließlich, daß er nicht an die Wahlurne zum Volksentscheid gehen werde.

Die Presse zur Rundfunkrede des Reichskanzlers

Berlin. Die Berliner Blätter nehmen zur Rundfunkrede des Reichskanzlers ausführlich Stellung. Die „Germania“ kommt zu dem Schluss, der Reichskanzler habe in seiner Rede wiederum gezeigt, daß er der ruhige und besonnene Führer sei, den die deutsche Politik in diesen aufgeregten Zeiten brauche. Die „Vossische Zeitung“ hebt hervor, daß bedeutsamer als der Rechenschaftsbericht über die jüngste Vergangenheit in der Kanzlerrede das Aktionsprogramm für die Zukunft gewesen sei. Es sei inhaltsschwer in zwei Worte zusammengefaßt: internationale Kooperation. Man dürfe ruhig

folgen, es sei ein erneutes Bekenntnis zu den Streikmonatschen Grundfragen einer deutschen Außenpolitik. Die „Börse“ ist der Auffassung, daß die Rede, wenn man von der sachlichen Mahnung zu ruhiger und vertrauensvoller Betrachtung der Vorgänge auf dem deutschen Geldmarkt absehe, wenig Anlaß zur Zustimmung biete. Besonders die Stellungnahme des Reichskanzlers zum Volksentscheid stelle außenpolitisch einen schweren Mißgriff und innenpolitisch durch die Tatsache, daß der Kanzler mit Hilfe des Rundfunks und der schwierigen Lage Deutschlands die Aufmerksamkeit aller Kreise auf seine Rede zu lenken vermocht habe, eine nicht zu verteidigende Unzulässigkeit dar. Die „D.A.Z.“ ist der Auffassung, daß die Reichskanzlerrede sicher zur Beruhigung beitragen werde, insbesondere, soweit es sich darum handele, einen neuen Run auf die ab heute wieder voll geöffneten Kassen der Banken zu verhindern und die ungenügende Geldhamsterei zu bekämpfen. Der „Lokalanzeiger“ schreibt, an dem Abstand des Tones der gestrigen von der Rede des Reichskanzlers vor sechs Wochen habe man den Maßstab für die Wertung dessen, was inzwischen von den damaligen Hoffnungen und Entwürfen sich verwirklicht oder nicht verwirklicht habe. Der Abstand sei groß. Der Ton der neuen Kanzlerrede wirke sehr viel gedämpfter, als der jenes ersten Appells an die Welt. Das „Berliner Tageblatt“ sagt, die Rede sei überaus eindrucksvoll gewesen. Das Blatt hebt hervor, daß der Hinweis auf den Volksentscheid besonders wirkungsvoll gewesen sei. In dieser Geste hätte die deutlichste Ermahnung und die stärkste Verurteilung gelegen. Die „Deutsche Zeitung“ vermutet, daß von der Rede alle diejenigen enttäuscht seien, die sich von ihr bedeutsame Aufschlüsse über die Absichten der Regierung versprochen hätten.

Es geht um Europa

Der deutsche Reichskanzler und der Außenminister begaben sich am Mittwoch abends nach Rom, um den Besuch in Paris und London nun auch einen solchen bei Mussolini anzuschließen. An der deutschen Krise wird auch dieser Besuch nichts ändern, und mehr als eine Freundschaftserklärung an den Duce bedeutet er wahrhaftig nicht, der ja so eitel war, sich eine „Anerkennung“ durch seinen Botschafter in Berlin zu bestellen, die selbst einem Macdonald oder Henderson von der deutschen Regierung nicht rechtzeitig zuerkannt wurde. Aber der Duce brennt darauf, die deutschen Minister zu empfangen, um seinem unterdrückten Volke im Banne des Faschismus zu beweisen, daß Italien in dieser Krise nicht übergangen werden kann. Deutschland und Italien haben in den letzten Monaten sonderbare Freundschaftsdienste sich erwiesen und das faschistische Italien ist ja gewissen deutschen Nationalisten ein Vorbild, wie man es im Reich machen müßte, um der sogenannten „Demokratie“ ein Ende zu bereiten. Und just im Augenblick, wo der Reichskanzler und der Außenminister abreisen, werden in der Reichspresse Stimmen laut, die einen Marsch Hitlers auf Berlin fordern, um die marxistische Front zu brechen, nachdem sie sich selbst zum Volksentscheid die Kommunisten als Bundesgenossen, zum Sturz der Braun-Severing in Preußen, verschrieben haben. Aber man schreibt der Reise Curlius-Brüning auch noch eine andere Bedeutung zu und zwar eine Entwicklung nach rechts, so bald diese Reise oder der Besuch von Erfolg begleitet sein sollte.

Italien kann im Augenblick Deutschland in keiner Beziehung helfen, denn es sucht selbst in Amerika nach Krediten, und seine Finanzgestaltung ist nicht viel besser als die deutsche Finanzmisere, nur darf man in Italien selbst darüber nichts verlauten lassen. Wenn der deutsche Hitlerianismus und Hugenbergerianismus dieser Reise eine besondere Bedeutung zuschreibt, so vergessen diese Herrschaften ganz der Leiden der deutschen Minderheit in Südtirol, und wo es sich um die Wiedergewinnung deutschen Landes handelt, die zuunrecht einem fremden Staat zugeteilt worden sind, da schweigen sich die Nationalisten aus, denn es ist ja Nationalismus ihrer Gesinnung, der diese Unterdrückung deutschen Volkstums betreibt. Aber die Romreise der deutschen Minister bekommt im Eindruck des deutschen Chauvinismus noch ein anderes Gesicht, Italien ist der „Erbsind“ Frankreichs und aus Haß gegen Frankreich haben oft italienische Staatsmänner die deutsche Politik in Genf unterstützt, und da es gegen Frankreich geht, so sind sich die deutschen Nationalisten darüber einig, daß Italien der einzige treue Bundesgenosse sein könne, den sich Deutschland wünschen muß. Man hat die These vom römischen Verräter schon vergessen, der als Bundesgenosse unter der Agitation desselben Mussolini den Krieg gegen Deutschland predigte, heute aber den Eindruck des Deutschenfreundes erwecken will, um Deutschland von Frankreich zu entfernen. Diesem Ziel, eine Verständigung zwischen Frankreich und Deutschland zu hinterreiben, befürworten die deutschen Nationalisten die Bundesgenossenschaft zwischen Italien und Deutschland, wobei sie nicht nur die engen Beziehungen meinen, sondern auch die Regierungsmethoden Italiens auf Deutschland übertragen möchten. Gewiß ist das nur der Wunsch der Nationalisten. Aber man darf bei dieser Reise auch gewisse Vorgänge hinter den Kulissen nicht außer acht lassen, und das ist die Unterredung Hugenbergs mit Hindenburg, über die in der Öffentlichkeit nichts Authentisches bekannt ist, dann die Unterdrückung des Führers der deutschen Volkspartei, Dr. Dingeldeys mit Hitler, über deren Inhalt in der Öffentlichkeit gleichfalls großes Stillschweigen herrscht und man nur aus Zwischenbemerkungen erfährt, daß es sich um eine Rechtsorientierung der deutschen Innenpolitik handelt. Wahrscheinlich bauen die Herrschaften zu sehr auf einen Erfolg des „Volksentscheids“ und den Sturz des roten Preußens, und wenn dieses nicht gelingen sollte, auf einen Marsch Hitlers nach Berlin. Ob damit zugleich gutes Wetter bei Mussolini gesucht werden soll, mag zweifelhaft erscheinen, aber deutsche Rechtskreise bauen diesen Besuch so aus. Wir haben bereits erwähnt, daß dieser Besuch im Augenblick nichts mehr als eine Höflichkeit erscheinen kann, damit der eitle Mussolini nicht gekränkt ist, da die deutschen Minister bereits in London und Paris waren. Der Duce, Matteottis Mörder, wiegt sich in Eitelkeit, und wo es um Europa geht, will er nicht unerwähnt bleiben. Er kann den

Die Schuld an der Weltkrise

Die Folgen der imperialistischen Politik — Die Thesen des Friedensvertrages
auf falschen Voraussetzungen aufgebaut — Löbe und Wandervelde in Budapest

Budapest. In einer sozialistischen Volksversammlung am Montagabend ergriffen auch der Präsident der sozialistischen Internationale, Wandervelde, und Reichstagspräsident Löbe das Wort. Wandervelde erklärte u. a., der Versailler Vertrag sei von der falschen These ausgegangen, daß die Besiegten gleichzeitig die Schuld an dem Ausbruch des Krieges trügen und daher zur Zahlung von Reparationen verpflichtet seien. An dem Kriege trügen sämtliche imperialistischen Mächte die Schuld. Wenn es aber auch wahr sein würde, daß ausschließlich einzelne Regierungen an dem Ausbruch des Krieges die Schuld trügen, dürfte man keineswegs die von ihnen regierten Völker dafür strafen. Die Reparationsfrage müsse daher einer Revision unterworfen werden. Die Reparationen müßten gelöscht und Entschädigungen nur an die direkt vom Krieg Betroffenen gezahlt werden. Die Weltwirtschaftskrise zeige sich am stärksten in Deutschland. Die ganze Welt müsse Deutschland zu Hilfe eilen. Die Hilfe müsse von jeder politischen Forderung unabhängig gemacht werden. Auch die Abrechnung dürfe mit dieser Frage nicht in Zusammenhang gebracht werden. Die Abrechnung müsse auf der nächsten Genfer Tagung gelöst werden, sonst gefährde der Krieg die europäische Kultur und die Zivilisation.

Reichstagspräsident Löbe erklärte u. a., die Krise sei nicht eine Übergangskrise der Produktion, sondern eine Krise der kapitalistischen Weltordnung. Auf der einen Seite sehe man vollgepfropfte Lager mit Getreide und Lebensmitteln und eine Ueberzeugung der Industrie, auf der anderen Seite dagegen darben Millionen Arbeitslose. Die Krise sei nur durch die Umwandlung der kapitalistischen Erzeugung in die sozialistische zu lösen.

Der polnische Unterrichtsminister Dr. Czerwinski gestorben

Warschau. Der polnische Minister für Kunst und öffentlichen Unterricht Dr. Slawomir Czerwinski ist gestern mittag in einem Warschauer Sanatorium an den Folgen einer Operation gestorben.

Wie Gandhi nach England fährt

London. Nach einer Meldung des „Daily Express“ hat Gandhi für seine Ueberfahrt nach England am 15. August einen Platz in der 3. Klasse belegt. Auch sind Vorkehrungen für die Mitnahme von 2 Ziegen getroffen worden, die ihn auf der Fahrt mit seiner Hauptnahrung — Ziegenmilch — versorgen werden. Wie es heißt, wird sein übriges Gepäck nur aus einigen Leinentüchern sowie einer großen Anzahl von Dokumenten bestehen. Verschiedene englische Gewerkschaften haben Gandhi bereits zu Vorträgen über seine Absichten und Ziele aufgefördert.



Der Senior der deutschen Physiker †

Geh.-Rat Prof. Dr. Emil Warburg, der hervorragende deutsche Physiker, der im März dieses Jahres seinen 85. Geburtstag feiern konnte, ist in Berlin gestorben. Warburg habilitierte sich 1870 an der Berliner Universität, wurde dann an die Universitäten Straßburg, Freiburg und wieder Berlin berufen und 1905 zum Präsidenten der physikalisch-technischen Reichsanstalt ernannt.

deutschen Ministern ebenjowenig Geld leihen, wie es der Papst tun kann, dem die deutschen Minister gleichfalls einen Besuch abstatten werden, und es wird immerhin ein „christliches Bild“ ergeben, daß man sich vom Hasser des Papsttums zum Papst selbst begeben wird. Welche Folgen die Auslegung der Rechtskreise dieses Rombesuches in Paris zeitigen werden, darüber wird sich erst später etwas sagen lassen. Man hat in Paris nichts dagegen, daß Brüning und Curtius, Mussolini einen Freundschaftsbesuch abstaten, aber die französische Presse gibt deutlich zu verstehen, daß der Schlüssel zur Rettung Deutschlands nicht in London oder Rom liegt, ja, daß selbst Washington hier sehr wenig zu sagen hat, daß die Rettung für Deutschland allein bei Frankreich liegt.

Dies ist auch die wahrhafte Lage der Ereignisse. Je mehr man in allen Kreisen des In- und Auslandes zu der Erkenntnis kommt, daß es um Europa geht, um so mehr muß man auch anerkennen, daß der Schlüssel zum vorübergehenden Lösungsversuch der Weltkrise in Paris liegt, wenn sich auch weltpolitisch die Entwicklung jetzt in Berlin abspielt. Weit mehr Bedeutung, als allen Besuchen der deutschen Minister in den Zentralen Europas, kommt der Verständigung zwischen Deutschland und Frankreich zu. Aber man darf auch nicht vergessen, daß es für Paris, welches die Locarnopolitik angestrebt hat, auch noch ein anderes Problem gilt und das ist im Osten die Weichsel mit der Richtung der politischen Entspannung zwischen Deutschland und Polen. Um die sogenannten politischen Bedingungen für eine Hilfe für Deutschland wird auch in Rom gesprochen werden. Aber die Entscheidung liegt in Paris. Das ganze Geschrei der Nationalisten, samt ihrer Hoffnungen auf den Volkseinsatz, nützt nichts, denn die Rettung kann nur aus Paris kommen, und hier wird man mit einer großen Geste ohne politische Bindungen mehr erreichen können, als alle Besuche in den europäischen Zentren zusammen. Wir Sozialisten wissen, daß der kommende Rettungsversuch, wo es um Europa geht, doch nur eine Zwischenlösung ist. Eine wahrhafte Verständigung, innerhalb der Staaten Europas, werden die kapitalistischen Mächte mit ihren egoistischen Ausbeutungsplänen gegeneinander nicht durchführen. Ein Sieg der deutschen Nationalisten am 9. August kann die Situation nur verschärfen, kann die europäische Krise nur noch weiter hinauszögern. Denn darüber sollte man sich im Reich klar sein, und im Lager des deutschen Nationalismus insbesondere, daß dort, wo es um das Schicksal Europas geht, das Ausland gar kein Interesse daran hat, den Hitler und Hugenbergern Kredite zu gewähren, die früher oder später in Kriegsmitteln gegen die sogenannten „Erbfeinde“ verwendet werden.

Die deutschen Minister, die bei Mussolini weilen werden, haben eine größere Aufgabe, wenn sie nach Berlin zurückkehren, ihren Freunden von rechts zu sagen, daß sie nach wie vor, auf dem Boden der Demokratie stehen, die Maserade des Bolschewismus von rechts und links ablehnen und nach Paris jene Konzessionen freiwillig geben, die allein Deutschland ausreichende Kredite verschaffen können, damit es seine Gefährdung sichern und auch den Nationalismus in Deutschland überwinden kann. Nur ein Losagen von Hugenberg und Hitler bedeutet eine Hilfsaktion für Deutschland, denn man weiß recht wohl im Ausland, das es nicht um Deutschland allein geht, sondern um Europa, dessen ärgster Feind der Nationalismus, sein Ebenbild, der Faschismus ist.

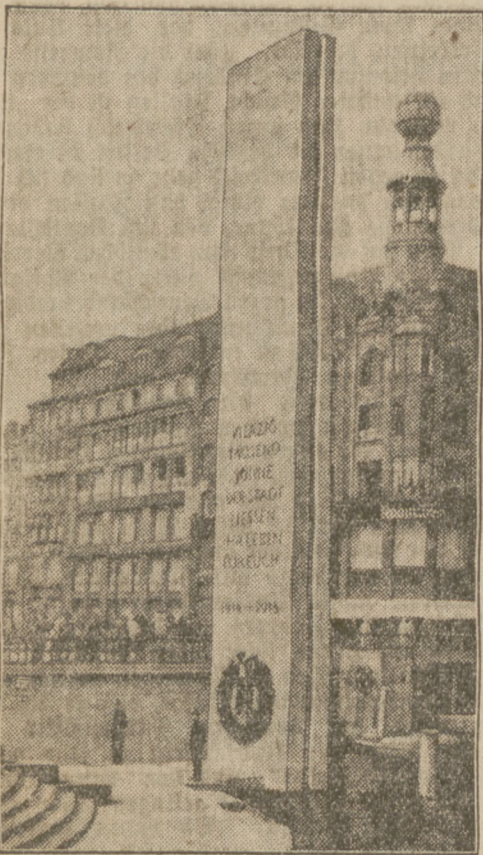
—II.

Ausbau sozialer Gesetze in Spanien angekündigt

Madrid. Der spanische Arbeitsminister hat mehrere soziale Gesetze angekündigt, darunter das Gesetz über Kontrollrecht der Arbeiter in industriellen Betrieben, das Gesetz zur Schaffung von Arbeitsbörsen zur leichteren Erfassung der Arbeitslosigkeit sowie das Gesetz über Reglementierung der Arbeitsunfälle in Landwirtschaft und Industrie.

Der am Montag stattgefundene Parteitag der rechtsliberalen Partei Zamoras hat die Forderungen aufgestellt: Freiheit aller Konfessionen, aber Abschluß eines Konkordats, ferner Enteignung des Grundbesitzes, aber nur gegen Entschädigung sowie auch Beteiligung der Arbeiter an den Gewinnen der industriellen Betriebe.

Zamora erklärte, seine Partei sei rechts eingestellt, aber nicht reaktionär.



Hamburgs Kriegerdenkmal enthüllt

Dieses ragende Ehrenmal, ein Werk des Bildhauers Ludwig Barlach, ist dem Gedächtnis der 40 000 im Weltkrieg gefallenen Söhne Hamburgs gewidmet. Das Denkmal wurde am Sonntag feierlich enthüllt.

Der Streit um die Zollunion

Noch keine Entscheidung im Haag — Man will keine Zugeständnisse machen — Was Italien wollte — Der Kampf um die Unabhängigkeit

Haag. In der Sitzung des Internationalen Gerichtshofes am Dienstag fragte Adachi den österreichischen Vertreter, ob er noch einiges Material über die im Jahre 1922 zwischen Österreich und Italien geführten Besprechungen über den Abschluß einer Zollunion vorbringen könne. Professor Kaufmann erklärte, daß er die diesbezüglichen Mitteilungen von der österreichischen Regierung erhalten habe mit der Ermächtigung, davon Gebrauch zu machen. Der italienische Vertreter Pillotti meinte, soweit er sich erinnere, habe die österreichische Regierung der italienischen Regierung den Abschluß einer Zoll- und Münzunion vorgeschlagen. Ein italienischer Vorschlag, in dieser Angelegenheit sei nie erfolgt. Der österreichische Vorschlag sei abgelehnt worden, da Italien dadurch zu schwere Lasten aufgelegt worden wäre. Als unmöglich bezeichnete er, daß des

Genfer Protokoll den Vorschlag einer Zollunion im Auge gehabt habe.

Professor Vasdevant, der hierauf das Wort zu seiner Replik erhielt, bestritt die Schlussfolgerung des deutschen Vertreters Professor Bruns, daß Artikel 88 des Vertrages von St. Germain den Schutz Österreichs durch den Völkerbund bezwecke. Die Zollunion kompromittiere die Unabhängigkeit Österreichs und stelle eine Sonderbehandlung dar. Folge man dem österreichischen Standpunkt, wonach das Wort „Unabhängigkeit“ eine feststehende Bedeutung habe, dann würde die Entschließung des Hofes ihre Grundlage, nämlich die Rechte des Vertrages von St. Germain und des Genfer Protokolls, verlieren. Die Zollunion zwischen Polen und Danzig beruhe auf ganz anderer Grundlage als das Wiener Protokoll.



Die „Discovery“ von ihrer zweijährigen Südpolexpedition zurückgekehrt

Ein interessantes Bild der Expedition: Bizarre Eisbergtrümmer treiben an dem Schiff vorbei. — Das englische Expeditionsschiff „Discovery“, das schon der so tragisch ums Leben gekommene Kapitän Scott zu seiner Südpolreise benutzte, ist jetzt nach zweijähriger Forschungsfahrt aus der Antarktis zurückgekehrt. Die „Discovery“ hat neue riesige Walfischgründe entdeckt, mit deren Ausbeutung alsbald begonnen werden soll.

Reichsaufsicht über die Banken

Berlin. Wie das „Berliner Tageblatt“ meldet, hat die Reichsregierung die Absicht, das von vielen Seiten geforderte Aufsichtsamt für das Bankgewerbe in diesen Tagen ins Leben zu rufen. Das Blatt erwartet, daß der Reichskanzler auch diesen Plan in seiner heutigen Rundfunkrede als einen Beweis dafür ankündigen werde, daß die Regierung alles tue, um das Vertrauen des In- und Auslandes zum deutschen Geldwesen wieder herzustellen. Die weitere Vermutung des Blattes, daß es sich um die Schaffung eines selbständigen Amtes mit einem besonderen Leiter an der Spitze handle, dürfte unrichtig sein. Es ist vielmehr anzunehmen, daß es innerhalb der Reichsbank eingerichtet wird.

Die Beratungen über den Hooverplan

London. In den Kreisen des Sachverständigenausschusses, der in London über die Durchführung des Hooverplanes berät, glaubt man mit ziemlicher Sicherheit annehmen zu können, daß Anfang der nächsten Woche ein gewisser Abschluß hinsichtlich der Sachlieferungen und der Frage der Eisenbahnnablationen erzielt werden wird. Man hofft, daß die Vollziehung des Ausschusses eine Reihe von Empfehlungen annehmen und dann in der Lage sein wird, die Öffentlichkeit etwas eingehender zu unterrichten. Die Arbeiten der Unterausschüsse für Sachlieferungen und Eisenbahnnablationen haben weitere Fortschritte gemacht, so daß jetzt nur noch gewisse Einzelfragen zu regeln sind.

Revolte im Gefängnis von Sevilla

Paris. Im Gefängnis von Sevilla ist, wie Havas meldet, gestern eine Revolte ausgebrochen. Angeblich sollen die Gefangenen darüber ausgebracht sein, daß der Mechaniker des Fliegermajors Franco wegen seines leidenden Zustandes vom Gefängnis ins Hospital überführt worden sei. Die Gefangenen zertrümmerten Fenster und Türen, konnten jedoch von den Wächtern in Schach gehalten werden, bis eine Infanteriekompagnie die Ordnung wiederherstellte und die Bewachung des Gefängnisses übernahm.

Russischer Protest in Buenos Aires

Moskau. Die Schließung der Südamtorg in Buenos Aires durch die Polizei und die Verhaftung der insgesamt 160 Angestellten der Handelsgesellschaft hat in Moskau ungeheure Erregung hervorgerufen. Die „Iswestija“ erinnert an das Londoner Arcos-Beispiel und sagt, der argentinischen Regierung liege es nur daran, durch die Erfindung eines nicht vorhandenen „bolschewistischen Komplotts“ die allgemeine Aufmerksamkeit von den wahren Ursachen der Wirtschaftskrise abzulenken. Argentinien sei auf die Armen New Yorker Banken angewiesen, und wahrscheinlich seien hier wieder Kräfte am Werk, denen der russisch-südamerikanische Handel ein Dorn im Auge sei. Die Sowjetunion werde entschieden Einspruch gegen diesen Ueberfall einlegen und die sofortige Freilassung der Verhafteten fordern.

Landungsfahrt des „Graf Zeppelin“ nach England

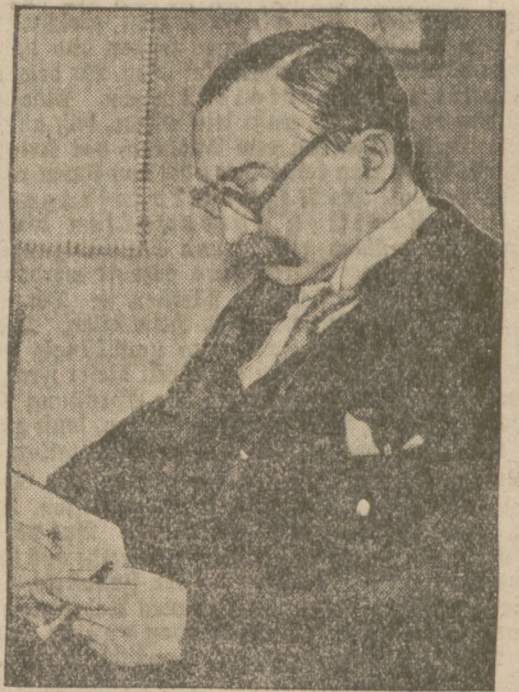
Friedrichshafen. Wie Kapitän von Schiller dem Vertreter der Telegraphen-Union erklärte, wird die am 14. Juli verschobene Landungsfahrt des „Graf Zeppelin“ nach London nun am 18. August morgens 7 Uhr angetreten werden. Die Landung

auf dem Flugplatz Heston bei London wird am 18. abends gegen 18 Uhr erfolgen. Am 19. Uhr folgt eine Rundfahrt um die englischen Inseln. Nach einer kurzen Zwischenlandung am 19. August tritt das Luftschiff am 19. Uhr seine Heimreise nach Friedrichshafen an, wo es am 20. August früh 6 Uhr auf dem Weitzgelände landen wird.

Schwere Unwetter Schäden in Mittelfrankreich und Belgien

Paris. Aus allen Teilen Mittelfrankreichs werden schwere Gewitterschäden gemeldet. In Schloß Mehan bei St. Denis verursachte ein Blitzschlag ein großes Schadenfeuer. Auch ein Bauerngehöft wurde eingeeäschert. In der Nähe von Wichy starb eine Frau vor Schreck über einen Blitzschlag. Auch aus anderen Orten werden zahlreiche Todesfälle infolge Blitzschlages gemeldet.

Brüssel. Ueber Brüttich und Umgebung entlud sich am Dienstag ein schweres Unwetter. Eine Windhose und starker Hagelschlag richteten erheblichen Schaden an. Der Straßenverkehr war zeitweise unterbrochen. Stellenweise waren große Ueberschwemmungen zu verzeichnen.



Eine sichere Frühdiagnose der Krebserkrankungen entdeckt?

Der holländische Krebsforscher Dr. Bendien soll ein Verfahren entdeckt haben, das die sichere Frühdiagnose von Krebserkrankungen gestattet. Da Heilung von Krebs bei früherer Erkennung der Erkrankung möglich ist, so bedeutet diese Entdeckung, mit der sich augenblicklich die Krebsforscher der Welt beschäftigen, einen wichtigen Fortschritt.

Polnisch-Schleien

Auch eine „hoffnungsvolle“ Jugend

Gestern erst haben wir über die Jugend geschrieben, aber über die arme, arbeitslose Jugend, der man die Arbeitsmöglichkeit genommen und das Brot aus der Hand geschlagen hat. Heute wollen wir über die „hoffnungsvolle“ Jugend der besitzenden Klasse berichten, die von der Geistlichkeit geleitet wird.

In Kielce war es, wo in ein Gymnasium eingebrochen wurde. Die Einbrecher haben im Gymnasiums-Büro den Schreibtisch erbrochen und bemüht sich, in das Magazin einzudringen, wo Waffen und Munition lagerten (was natürlich auch in eine Schule gehört), wurden aber an der Arbeit gestört und flohen durch das Fenster, wo sie gekommen sind. Der Schuldner und seine Frau stellten sich den fliehenden Einbrechern in den Weg, doch waren diese bewaffnet und drohten von der Waffe Gebrauch zu machen und konnten unerkannt entkommen. Die Polizei hat eine energische Untersuchung eingeleitet, konnte aber die Einbrecher nicht ermitteln.

Durch Zufall ist man darauf gekommen, daß in einer Junggesellenwohnung Orgien gefeiert wurden. An diesen Orgien beteiligten sich Gymnasialschüler mit Mädchen. Bei solchen Zusammenkünften wurde dem Schnaps gründlich zugesprochen, daß die jungen Säuer und Säuerinnen das Bewußtsein verloren haben. Gerade bei diesen Zusammenkünften wurden die Einbruchspläne ausgedacht, die später zur Ausführung gelangten. Man bildete die sogenannten „Argika“, die die Aufgabe hatten, durch Einbrüche Geld zu beschaffen, damit es dann bei den Zusammenkünften für die Veranstaltung von Saufereien und Orgien reichte. Ueber diese Orgien hat die Polizei Wind bekommen und sie schritt ein. Es wurden einige Verhaftungen vorgenommen. So wurden der Gymnasiast Stanislaus Swienicki, Sohn eines Druckereibesizers, ferner der Gymnasiast Matini, Sohn eines Direktors und Waclaw Protop, ebenfalls ein Gymnasiast verhaftet. Bei dem Letzteren fanden die Zusammenkünfte statt, und man fand bei ihm eine Aufzeichnung über die bereits erfolgten Einbrüche und über die geplanten Einbrüche. Aus diesen Aufzeichnungen konnte die Polizei ersehen, daß der Einbruch in das Gymnasium durch die Gymnasialschüler ausgeführt wurde. Neben diesem wurden sieben weitere Einbrüche durch die Gymnasialschüler ausgeführt. Die sofort durchgeführten Hausdurchsuchungen bei verschiedenen Gymnasialen, haben ein gewaltiges Material zu Tage gefördert. Man stellte fest, daß der Leiter der jungen Einbrecherbande, der Gymnasiast Wieslaw Krawowski war, der durch den Geistlichen in Radom großgezogen wurde. (Man vermutet, daß das auch sein Sohn war. Die Red.) Auf Grund des vorgefundenen Materials bei Krawowski, nahm die Polizei eine Reihe von Verhaftungen vor. Es wurden die Studenten Krawowski und Unger verhaftet. Bei Unger hat die Polizei Waffen vorgefunden, darunter auch Handgranaten und verschiedene Explosivstoffe. Im Zusammenhang damit wurde der Ingenieur Georg Krol, von der Munitionsfabrik „Granat“ verhaftet, weil man annimmt, daß von dort her das Explosivmaterial stammt. Weiter wurde der Gymnasiast Zigmund Kuszewski, Sohn des Architekten und Direktors der Ministerialabteilung für öffentliche Arbeiten, verhaftet. Also lauter „bessere“ Gesellschaft.

Die Sanacjapresse versucht daraus eine politische Aktion zu machen, indem sie behauptet, daß es sich hier um die Sprößlinge der „Endzeit“ handelt. Das ist aber schwer anzunehmen, überhaupt, wenn man bedenkt, daß die Einbrüche zum Zwecke stattgefunden haben, um Geld für die Orgien und Saufereien zu beschaffen. Das hat doch mit der Politik nicht das geringste zu tun, und sollte eine Partei solche Mittel zum Ziele anwenden, dann müßte sie mit Blindheit geschlagen sein. Durch Veranstaltung von Orgien und Einbrüchen macht man keine Politik und am wenigsten einen Umsturz. Etwas anderes dürfte zutreffend sein. Die Jugend der besser situierten Herrschaften wollte sich „amüsieren“ und da das Vergnügen kostspielig ist, sind die Köcher auf den Gedanken gekommen, Einbrüche zu verüben, um sich das nötige Geld für die Sauferei und für die Mädchen auf solche Art und Weise zu verschaffen.

Uns interessiert hier etwas anderes und zwar die „hoffnungsvolle“ Jugend der besitzenden Klasse, die durch die Pfaffen erzogen wurde. Wäre das Arbeiterjugend gewesen, o, wie würde die kirchliche Presse über die zersetzenden Erziehungsmethoden des linken Radikalismus herfallen! Man würde das alles den Sozialisten angehängt haben, die den verderblichen Einfluß auf die Jugend ausüben. So aber schweigt man sich aus. Wir sind sogar überzeugt, daß daraus nicht viel werden wird. Man wird sich zweifellos bemühen, über die Orgien der Jugend der Besitzenden, den Mantel der „Nachstentliebe“ auszubreiten. Das wird der Schlußeffekt der ganzen Aktion sein.

Der Lohn in der weiterverarbeitenden Industrie von neuem gekündigt

Zum 1. Mai haben die Arbeitgeber den Tariflohn für die weiterverarbeitende Industrie gekündigt, und verlangten seinerzeit einen 15prozentigen Lohnabbau. Nach einer kurzen Verhandlung, wobei die Gewerkschaften der alten Arbeitsgemeinschaft den Lohnabbau abgründig ablehnten, wurden die Verhandlungen vertagt, weil angeblich die Arbeitgeber seinerzeit in Urlaub gefahren sind. Am 3. d. Mts. erhielten die Gewerkschaften erneut einen eingehenden Brief, worin die Arbeitgeber erneut die Lohnkürzung für die weiterverarbeitende Industrie kündigen. Man muß sich wundern, daß erneut die Lohnkürzung gekündigt wurde. Hier ist der alte Streitpunkt noch nicht alle Instanzen durchgegangen. Er scheint den Arbeitgebern in der Höhe des Gehaltes bei der Großindustrie die Angelegenheit der weiterverarbeitenden Industrie entgangen zu sein.

Wichtig für Steuerzahler!

Die Finanzabteilung in Kattowitz teilt mit, daß am 15. August die zweite Umsatzsteuerrate fällig ist. Die Steuerzahler werden im eigenen Interesse gut tun, sich strikt an den vorchriftsmäßigen Termin zu halten, da im anderen Falle zwangsweise Eingziehung erfolgt.

Die S. A. J. zur Wirtschaftskrise und Arbeitslosigkeit

Die Beschlüsse des Wiener Kongresses — Die Folgen der kapitalistischen Wirtschaft — Auswege aus der Krise — Kontrolle der Wirtschaft — Ueberleitung des Kapitalismus zum Allgemeinwohl

Die allgemeine Lage

In den Beschlüssen des Kongresses 1928 in Brüssel und in den gemeinsam mit dem Internationalen Gewerkschaftsbund im Januar 1931 in Zürich gefassten Resolutionen hat die S. A. J. in eindringlicher Weise

auf die Ursachen der Weltwirtschaftskrise und der Arbeitslosigkeit hingewiesen

und auf ihre verhängnisvollen ökonomischen, politischen und sozialen Folgen aufmerksam gemacht. Sie hat gleichzeitig Forderungen aufgestellt, deren Verwirklichung diese Folgen hätte mildern und zu einer allmählichen Ueberwindung der Krise hätte führen können.

Seit diesen Beschlüssen hat sich die Wirtschaftskrise in fast allen Ländern gewaltig verschärft. Das Mißverhältnis zwischen der Produktion und dem Konsum ist gewachsen, die Märkte sind zerrüttet.

dem Zusammenbruch der Produktion sind katastrophale Erschütterungen des Kreditwesens gefolgt.

Die kapitalistische Wirtschaft befindet sich heute in der umfassendsten und tiefstgehenden Krise, die sie je erlebt hat.

Der Kapitalismus hat die Produktivkräfte in ungeheurer Ausmaß gesteigert und vermag sie nicht zu meistern.

Der Kapitalismus hat die Rationalisierung auf die Spitze getrieben, der Welt vermehrten Reichtum verheißend; erhöhte Ausbeutung, unerläßlich gesteigerte Arbeitslosigkeit vieler Millionen von Menschen, die in Not und Elend leben, sind die Folgen.

Der Kapitalismus hat die freie Konkurrenz erheblich eingeschränkt, die Kartelle auf das internationale Gebiet ausgedehnt, Zölle und Verkehrsbeschränkungen zum Schutz der nationalen Märkte maßlos gesteigert; politische Spannungen, Wirtschaftskriege und schwere Störungen des internationalen Verkehrs sind das Ergebnis.

Der Kapitalismus hat das Kreditwesen durch die Zusammenarbeit der Notenbanken, durch die Wiederherstellungen der Goldwährungen, durch die Gründung der Bank für Internationale Zahlungen zu stabilisieren verucht; an die Stelle einer Stabilisierung sind wilde Ausschweifungen der Börsenspekulation, gefolgt von nie für möglich gehaltenen Insolvenzen der größten Banken.

Schwere Erschütterungen der Währungen und eine allgemeine Unsicherheit und Vertrauenskrise getreten.

Jedes Mittel, das der Kapitalismus zur Bekämpfung der Krise versucht, hat sich unter seiner Herrschaft in einen Fluch für die Arbeiterklasse verwandelt.

Er hat sich als unfähig erwiesen, die Wirtschaft zu organisieren und die von ihm angelegenen Güter so zu verwalten, daß sie der allgemeinen Wohlfahrt dienen.

Beseitigung des Kapitalismus

Die Anarchie, die der kapitalistischen Wirtschaft innewohnt, kann nicht beseitigt werden,

ohne das kapitalistische System selbst zu beseitigen.

In weiten, auch nicht proletarischen Kreisen lebt angesichts des unerhörten Maßes von Elend die Ueberzeugung, daß an die Stelle des kapitalistischen Wirtschaftssystems eine planmäßige Gestaltung der Weltwirtschaft treten muß.

Aufgabe der internationalen sozialistischen Parteien und Arbeiterorganisationen ist es, diese Erkenntnis durch die klare Aufdeckung der Grundursachen der kapitalistischen Mißwirtschaft zu fördern,

die Wege zu weisen für die Verwirklichung der sozialistischen Gemeinwirtschaft,

um die gegenwärtige Krise auszunützen für den systematischen Kampf des Proletariats gegen die bürgerliche Klassenherrschaft.

Der Kampf der Arbeiterklasse für die Ueberwindung des kapitalistischen Wirtschaftssystems und den Aufbau einer sozialistischen Wirtschaft muß im Interesse des Proletariats in der Gegenwart verbunden sein

mit dem Kampf zur Bänderung der Krise und der Not der Arbeiterklasse.

Der vierte Kongreß der S. A. J. bestätigt die Brüsseler und Züricher Beschlüsse, die für diesen kombinierten Kampf in umfassender Weise Richtlinien und Zielpunkte aufstellten, und fordert die Arbeiterklasse auf, sich mit allem Nachdruck für die dort erhobenen Forderungen energisch einzusetzen.

Der Kongreß begrüßt die von der Arbeiterregierung Großbritanniens übernommene Verpflichtung, noch vor Ende 1931 die Washingtoner Konvention über die Arbeitszeit zu ratifizieren. Dieser Beschluß wird die bedingten Ratifizierungen anderer Staaten in

endgültige verwandeln und noch ausstehende Ratifizierungen endlich ermöglichen.

Das Inkrafttreten der Washingtoner Konvention muß für die organisierte Arbeiterklasse einen Ansporn bilden, weitere Arbeitszeitverkürzungen zu erkämpfen.

Die vom Internationalen Gewerkschaftsbund und der Sozialistischen Internationale geforderte Einführung der Vierzig-Stunden-Woche ist in hohem Maße geeignet, einen Teil der Arbeitslosen wieder in den Produktionsprozeß einzugliedern und so den Gefahren entgegenzuwirken,

die durch den dauernden Ausschluß eines Teils der Arbeiterklasse von jeder wirtschaftlichen Tätigkeit der Gesamtheit des Proletariats erwachsen.

Ohne die Vorteile zu verkennen, die sich aus der Tätigkeit des Völkerbundes ergeben können, muß der Kongreß doch feststellen,

daß alle Bemühungen des Völkerbundes, die Wirtschaft dem Gesamtinteresse anzupassen, bis jetzt versagt haben.

Der Völkerbund kann in seiner jetzigen Gestaltung die ihm gestellte Aufgabe nicht erfüllen. Er wird erst dann ein taugliches Organ für den Aufbau einer neuen Wirtschaft sein,

wenn sich die organisierte Arbeiterklasse in seiner Leistung eine führende Stellung gesichert haben wird.

Der Kongreß fordert mit Nachdruck

die öffentliche, demokratische Kontrolle der Wirtschaft, insbesondere der monopolistischen Zusammenkünfte aller Art. Die Voraussetzung ihres vollen Erfolges ist die Ueberwindung des Eigentums an den Produktionsmitteln sowie der Wirtschaftsmethoden.

Als wichtigen Schritt hierzu und zugleich als Ueberleitung zur sozialistischen Planwirtschaft betrachtet, der Kongreß, die Sozialisierung der Schlüsselindustrien, die Schaffung staatlicher oder genossenschaftlicher Handelsmonopole, die im Interesse der Gemeinschaft verwaltet werden, und die Verstaatlichung des Bank- und Kreditwesens. Er fordert die sozialistischen Parteien auf diese Forderungen in den Mittelpunkt des Kampfes gegen die Krise zu stellen, durch ihre Verwirklichung auf nationalem Gebiet die Bedingungen für die Durchführung einer internationalen öffentlichen Wirtschafts-Kontrolle zu schaffen und den Boden für die Verwirklichung des Sozialismus vorzubereiten.

Der Kampf gegen die Krise

Der Kampf der Arbeiterklasse gegen die Krise ist zugleich der Kampf

für die Erringung der politischen Macht

des Proletariats. Nur in dem Maße, als das organisierte Proletariat eines jeden Landes im Klassenkampf seine Positionen festigt und ausbaut, wird es ihm gelingen, die Krisenfolgen, Not und Elend in der Welt zu mildern und mit der Ueberwindung der kapitalistischen Wirtschaft die Krisen selbst zu beseitigen.

Nie zuvor war die Verschärfung von Politik und Wirtschaft so deutlich, wie in der Gegenwart,

nie zuvor die Anspannung aller Kräfte, die Einigkeit und Geschlossenheit des internationalen Proletariats so notwendig, wie in diesem furchtbaren Augenblick.

Opfer der kapitalistischen Anarchie sind nicht nur die Industrie- und Landarbeiter; in ebenso grausamer Weise hat die kapitalistische Konzentration

die Enteignung und Verarmung der mittelständischen Schichten

in der Stadt und auf dem Lande herbeigeführt, den intellektuellen und jugendlichen ein Dasein ohne Zukunftshoffnung bereitet. Das Proletariat ruft diese neuen Opfer der kapitalistischen Wirtschaft zum geschlossenen Kampf gegen den gemeinsamen Gegner auf.

Der Sozialismus ist der höchste Ausdruck menschlicher Solidarität.

Er appelliert an alle geistigen und sittlichen Kräfte, die sich aufbäumen gegen den Kapitalismus, gegen jenes Wirtschaftssystem, das ausschließlich vom Profitstreben geleitet ist, das auf nicht zu rechtfertigenden Klassenprivilegien beruht und die überwältigende Mehrheit der Menschen an der Entfaltung der freien Persönlichkeit hindert.

Keine andere Macht der Welt wird der Arbeiterklasse bei ihrem ungeheuren Werk der Umgestaltung der Wirtschaft helfen, keine andere Macht der Welt wird imstande sein, dieses Werk zu vollbringen.

Die Arbeiterklasse muß alle Möglichkeiten des Klassenkampfes ausnützen, um unter dem Druck der unerhörten Wirtschaftskrise in internationaler Verbundenheit für die Abwehr aller Angriffe der sozialen Reaktion und für die Verwirklichung des Sozialismus und des wahren Völkfriedens zu wirken.

Die Kriegsinvaliden gegen Karlofska

In Kattowitz fand am Sonntag eine Invalidenversammlung statt, an welcher mehr als 200 Kriegsbeschädigte teilgenommen haben. Die Versammlung verlief sehr stürmisch und die Redner griffen den Präses des Invalidenverbandes, Karlofska, sehr scharf an. Man hielt ihm vor, daß er in der schwersten Zeit für die Kriegsoffer sich überhaupt nicht sehen läßt, obwohl er vor den Sejmwahlen den Kriegsinvaliden das Blaue vom Himmel versprochen hat. Den Invaliden wurden alle Zuschüsse zu den Renten entzogen und Herr Karlofska hat zu dieser Maßnahme nichts zu sagen. Alle diese Dinge interessieren ihn, als den Abgeordneten und Vertreter der Invaliden überhaupt nicht. Kein Wunder also, daß die Kriegsinvaliden jedesmal, wenn der Name Karlofska genannt wurde, sofort „Stört mit Karlofska!“ geschrien haben.

Das umständliche Meldewesen

Die Ausfüllung der Fragebogen, die zur Zeit von den Mietern bezw. Hausbesitzern vorgenommen werden muß, stößt infolge der sehr umfangreichen Fragen auf erhebliche Schwierigkeiten. Wir möchten deshalb hinweisen, daß beim Fragebogen (Anketa A) in der Rubrik Nr. 15 die Person zu unterschreiben hat, für die der betreffende Fragebogen bestimmt ist. In der Rubrik Nr. 17, 3. Zeile (w. Iobalu) ist der Name des Wohnungsinhabers bezw. Familienvorstandes einzutragen, in der 4. Zeile (Podpis) müssen links der Familienvorstand bezw. Hauptwohnungsinhaber, rechts der Hauswirt bezw. sein Stellvertreter unterschreiben.

Außer dem Fragebogen (Anketa A) muß für jede Wohnung (nicht für jedes Haus) ein Sammelformular ausgefüllt werden (Anketa B). In der Rubrik neben der laufenden Nummer wird der Hauptwohnungsinhaber bezw. Familienvorstand

eingetragen, ferner nur diejenigen Personen, die einen anderen Namen tragen, also Verwandte, Angestellte, Diensthofen, Gesellen usw. In der nächsten Rubrik wird eingetragen, ob der Betreffende als Hauptmieter, Familienmitglied, Untermieter, Angestellter usw. dort wohnhaft ist. Die nächste Rubrik zeigt die Zahl der in der betreffenden Wohnung wohnenden Personen nach Geschlechtern geteilt vor. Wenn z. B. eine Familie mit zwei Knaben und drei Mädchen als Kindern, einem Dienstmädchen und einem Herrn als Untermieter die betreffende Wohnung inne hat, so wird in die betreffende Rubrik eingetragen: Bei „mężczyzn“ (Männer) 4, bei „kobiety“ (Frauen) 5. In der nächsten Rubrik ist einzutragen, seit wann der Betreffende in der Gemeinde wohnt. In der ersten Zeile des unteren Teils dieses Sammelbogens wird eingetragen, wieviel Fragebogen (Ankieta A) zu dem betreffenden Sammelformular gehören. Hervorgehoben sei noch, daß Personen, die nur zeitweise ihren Aufenthalt in der betreffenden Wohnung haben, nicht aufzuführen sind, da es sich hier nicht um die Anmeldung, sondern um die Vorbereitung zur Volkszählung handelt. Für Kinder müssen ebenfalls die Fragebogen ausgefüllt werden.

Wie wir auf Anfrage bei dem Hauptmeldeamt erfahren, ist es nicht unbedingt nötig, die Formulare mit einem Stempel zu versehen. Falls ein Hausbesitzer keinen Stempel hat, genügt die Unterschrift.

Zum Schluß weisen wir noch einmal darauf hin, daß die ausgefüllten Fragebogen und Sammelformulare von den Hausbesitzern mit dem neuen Meldebuch beim Hauptmeldeamt in der Friedrichstraße (Długa) in folgender Reihenfolge abgegeben werden müssen: Aus dem Bereich des I. Kommissariats vom 1. bis 6. August, des II. Kommissariats vom 7. bis 13. August, des III. Kommissariats vom 14. bis 21. August, des IV. Kommissariats vom 22. bis 28. August, des V. Kommissariats vom 29. August bis 4. September, des VI. Kommissariats vom 5. bis 11. September, alle übrigen Hausbesitzer vom 12. bis 16. September. Der Hausbesitzer ist berechtigt, von seinen Mietern die Ausgaben für die Formulare einzukassieren und zwar 5 Groschen pro Stück.

Firma „Klemm und Lange“

Innerhalb des Stadt- und Landkreises Rattowik wurden weitere Einbrüche und Diebstähle ausgeführt. In der Nacht zum 3. d. Mts. wurde in die Lagerräume des Konsumvereins „Kosdzin-Schoppinik“, auf der ulica Krakowska, im Ortsteil Zawodzie ein Einbruch verübt, welcher jedoch vereitelt werden konnte. Die Täter erbrachen mittels Einbrecherwerkzeug die Türen zum Lagerraum. Hier stießen sie jedoch auf weiteren Widerstand, da der eigentliche Lagerraum mit starken Eisengittern versehen war. Da es den Einbrechern an dem notwendigen Werkzeug mangelte, so mußten sie unverrichteter Sache wieder abziehen. — In einem Eisenbahnabteil auf der Strecke zwischen Rattowik und Sosnowitz wurde einem gewissen Salomon Weinrauch aus dem Ortsteil Zawodzie, eine Brieftasche mit einem Geldbetrag von 700 Zloty, 9 Wechseln, sowie verschiedenen anderen Dokumenten gestohlen. Dem Täter gelang es mit der Diebesbeute unerkannt zu entkommen. — Dem Eisenbahnbeamten Franz Komowski wurde in der Wartehalle am Rattowiker Bahnhof eine Taschenuhr im Werte von 50 Zloty gestohlen. Außerdem stahl der unbekannte Dieb eine Brieftasche mit einem Freibillet, ferner einen Betrag von 3 Zl. sowie der Verkehrskarte. — Am 20. v. Mts. erschienen bei der Gepäckabfertigung in Rattowik zwei Personen, welche gegen Vorlegung eines Gepäckscheines dort zwei größere Koffer abholten. Dieselben enthielten eine Menge Weißwäsche im Werte von 500 Zloty. Die Weißwäsche ist Eigentum des Kaufmanns Richard Giler aus Rattowik. Im Laufe der polizeilichen Untersuchungen konnte einer der Täter, und zwar der 21jährige Artur K. aus Siemianowik, festgenommen werden. Während einer Hausrevision wurden die Koffer aufgefunden und dem Eigentümer wieder zugestellt. Der andere Täter soll auf der deutschen Seite Zuflucht gesucht haben.

Rattowik und Umgebung

Den Vater schwer mißhandelt.

Vor der Ferien-Strassammer des Landgerichts Rattowik kam eine Prozeßsache zum Austrag, welche sozusagen das übliche Nachspiel arger, häuslicher Zwistigkeiten war. Es klagte ein gewisser Josef Kijot aus Schoppinik wegen schwerer Körperverletzung, bezw. Aufschüttelung gegen seinen Sohn und die Ehefrau, sowie zwei Freunde des Sohnes. Eines Tages hatte der Ehemann, kurz nach seiner Heimkehr, mit der Frau einen Streit. Solche Vorfälle ereigneten sich oft. Der Sohn ergriß dann immer die Partei für seine Mutter. An dem fraglichen Tage nun nahm er erneut gegen den Vater Stellung, dem er einige Grobheiten an den Kopf warf, um sich dann erregt aus der Wohnung zu entfernen. Nach einiger Zeit kehrte er mit seinen beiden Freunden zurück, um sich mit vereinten Kräften auf den Vater zu werfen, welcher an den Händen gefesselt, dann arg verprügelt und schließlich die Treppen ansamt hinunterbefördert wurde.

Vor Gericht verteidigte sich die Ehefrau damit, daß sie den Sohn gegen den Vater, bezw. Ehemann, niemals aufgeschüttelt habe. Sie wurde freigesprochen, umso mehr, als der mitangeklagte Sohn vor Gericht erklärte, daß er es als seine Sohnespflicht erachtet habe, bei derartigen Auseinandersetzungen die Partei für die Mutter zu ergreifen. Das Gericht vertrat den Standpunkt, daß der Sohn des Klägers und die beiden Freunde des ersten, bei allem entschieden zu weit gegangen sind, was schon daraus hervorgeht, daß der Mißhandelte nahezu 6 Wochen im Spital zubringen mußte. Das Urteil lautete für die drei jungen Leute, wegen schwerer Körperverletzung, auf je 1 Monat Gefängnis, sowie Zahlung einer Entschädigung von je 100 Zloty. Ueberdies wurde dem Kläger anheimgestellt, auf privatrechtlichem Wege weitere Ansprüche zu stellen.

Vornahme von Arbeitslosen-Kontrollen.

Gegenwärtig werden durch das städtische Arbeitslosenamt, innerhalb der Großstadt Rattowik, entsprechende Kontrollen bei Arbeitslosen vorgenommen, um die Anzahl der Beschäftigungslosen festzustellen. Die Feststellungen werden im Auftrage des städtischen Wojewodschaftsamtes durchgeführt und zwar für statistische Zwecke. In letzter Zeit hat es sich nämlich gezeigt, daß verschiedene Personen in der Evidenz des Arbeitslosenamts als unterstützungsberechtigte Erwerbslose geführt werden, obwohl sie einer Beschäftigung nachgehen und auf solche Weise die wöchentlichen Arbeitslosenbeihilfen unberechtigt abheben. Gegen solche Personen wird rigoros vorgegangen und dieselben unverzüglich zur gerichtlichen Anzeige gebracht.

Bezugnis zur Lehrlingsausbildung. Laut Dekret des städtischen Wojewodschaftsamtes, wurde dem selbständigen Friseur Karl Groß von der ulica Zamkowa in Rattowik, die Genehmigung zur Lehrlingsausbildung im Friseurgewerbe erteilt.

Ueber 2500 Zloty veruntreut. Von der Firma „Walter“ aus Rattowik erhielt der Aufseher Josef Pjeda aus Eichenau die Summe von 2535 Zloty, zwecks Auszahlung der Arbeiter auf der Kopalnia „Florentina“ in Lagiewniki. Die Feststellungen ergaben jedoch, daß P. das Geld nicht an die Arbeiter auszahlte, sondern dieses vielmehr veruntreute. P. ist flüchtig. Weitere Untersuchungen in dieser Angelegenheit sind im Gange.

Immer der Leichtsin. Auf der ulica Krol-Huda in Rattowik versuchte ein junger Mann, von einer fahrenden Straßenbahn abzuspringen. Durch einen Fehltritt kam er zu Fall und erlitt Verletzungen am Kopf. Die Verletzungen sollen leichter Natur sein.

Nächtlicher Einbruch in einen Kiosk. In der Nacht zum 31. v. Mts. wurde in den Kiosk des Gustaw Rajba in Rattowik ein Einbruch verübt. Die Täter stahlen dort eine Menge Seifenartikel Marke „Kolloniat“, „Perlit“ und „Motel“. Entwendet wurden außerdem 10 Päckchen Zigaretten, Marke „Grand“, mehrere Päckchen Kaffee „Kneipp“, 6 Flaschen Himbeersaft, 10 Päckchen Tee, 10 Stück Eier und eine Menge Wurstwaren. Der Schaden wird auf rund 600 Zloty beziffert. Den Tätern gelang es mit der Diebesbeute unerkannt zu entkommen.

Am 9. August, vorm. 9 Uhr, findet in Rattowik, „Zentralhotel“ eine

Werbe-Konferenz

statt. Alle Ortsgruppenvorsitzenden der D. S. A. P., Kolporteurs und Werber laden wir zu derselben ein.

Ferner bitten wir die Kolporteurs die Abonnementsabrechnungen mitzubringen.

Der Werbe-Ausschuß

J. A.: Kowoll — Kawa

Festnahme eines Fahrradmörders. Die Rattowiker Kriminalpolizei arrestierte einen gewissen Stefan M. aus Königshütte, welcher vor längerer Zeit, zum Schaden des Kaufmanns Heinrich Juraszek aus Bismarshütte, ein Herrenfahrrad, Marke „Ebeco“, Nr. 51 756, stahl. Das Fahrrad konnte inzwischen dem rechtmäßigen Eigentümer wieder zugestellt werden. Gegen den Dieb wurde gerichtliche Anzeige erstattet.

Eröffnung der städtischen Bibliothek. Nach erfolgter Renovation wurde dieser Tage die städtische Bibliothek, welche sich im Stadthaus, auf der ulica Pocztowa 2, in Rattowik, 3. Stockwerk, Zimmer 60, befindet, eröffnet. Die Bibliothek ist sehr umfangreich und umfaßt neben vielen Zeitungen und Wochenschriften, rund 6000 Stück Bücher. Die Ausgabe der Bücher erfolgt durch einen Magistratsbeamten und zwar täglich in der Zeit von 8 Uhr vormittags, bis 3 Uhr nachmittags und Sonnabend von 8 Uhr vormittags, bis 1/2 Uhr nachmittags. Die Bücher werden nur gegen Vorlegung von besonderen Legitimationskarten ausgehändigt und zwar kostenlos.

Die Kanaregulierungsarbeiten schreiten rüstig vorwärts. Die Kanaregulierungsarbeiten auf Sektion 6, welche Anfang v. Mts. im Auftrage des Kanaregulierungsverbandes in Angriff genommen wurden, schreiten rüstig vorwärts. Das neue provisorische Kanalschloß auf der ulica Miedzianowa und ulica Zamkowa in Rattowik, welches durchschnittlich eine Breite und Tiefe von je 3 Metern aufweist, ist inzwischen fertiggestellt worden. Der Untergrund, sowie die Seitenwände wurden mit Ziegelsteinen ausgepflastert und zementiert, um auf solche Weise evtl. Unterpflüpfungen des Bodens zu vermeiden. Ueber die ulica Zamkowa und zwar quer über das neue Schloß wurde eine provisorische Brücke errichtet, auf welcher der Verkehr zwischen Rattowik, Königshütte, Hohenlohehütte, sowie Siemianowik aufrechterhalten wird. Während der Schachtarbeiten auf der ul. Zamkowa erfolgte die Umleitung des Räderverkehrs über einen primitiven Fahrdamm am früheren Schloßpark, während sich die Straßenbahnhaltestelle am Dominium befand. Die Brücke ist mit eisernen Schienen und starken Bohlen unterlegt. Gegenwärtig werden Erdarbeiten im früheren Schloßpark vorgenommen und zwar bis zum alten Kanalaufschluß in der Nähe des Hüttensteiches. Zwecks Regulierung des Wasserabflusses zwischen dem alten und neuen Kanalschloß wird eine provisorische Schleuse gebaut. Nach erfolgter Trockenlegung des alten Kanalschloßes entlang der südlich gelegenen Häuserfront soll an die Befestigung und Fundamentierung der anliegenden Grundstücke herangegangen werden. Mit diesen Arbeiten wird Ende des laufenden Monats begonnen. Geplant ist nach erfolgter Regulierung des alten Kanalschloßes, die Ueberdeckung dieses Abschnitts und zwar von der ulica Szolna bis zur alten Schleuse an der Brak Gopodarska. Auf solche Weise wird viel freies Gelände geschaffen. Das neue Kanalschloß wird von beiden Seiten mit 1 1/2 Meter hohen Drahtgittern umgeben.

Tätigkeitsbericht der städtischen Suppen- und Milchküchen. Im Berichtsmonat Juni d. Js. wurden innerhalb der Großstadt Rattowik zusammen 29 971 Mittagssuppenportionen an Arbeitslose und Stadtbarme kostenlos verausgabt. Es wurden verabfolgt durch die Volksküche bei Peter und Paul in Rattowik 6244 Portionen, durch die Suppenküche auf der ulica Wojciechowskiego im Ortsteil Jalenze 10 873 Portionen, durch die Volksküche St. Elisabeth in Rattowik 2767 Portionen, durch die Mittagssuppe St. Hedwigskloster im Ortsteil Jalenze 2400 Portionen, durch die Suppenküche St. Marienstift im Ortsteil Bogutskij 2045 Portionen, durch die Volksküche im Barmherzigen Bräuerkloster im Ortsteil Bogutskij 3906 Mittagssuppenportionen und durch die israelitische Suppenküche 1736 Portionen. — Im gleichen Monat wurden durch die städtischen Milchküchen insgesamt 53 752 Milchportionen verabfolgt und zwar durch die Milchküche in der Altstadt Rattowik 24 640, durch die Milchküche im Ortsteil II 15 612 und durch die Milchküche im Ortsteil III 13 500 Milchportionen.

Bekanntgabe betreffs der städtischen Müllabfuhr. Der Magistrat Rattowik gibt, gemäß dem Beschluß der städtischen Körperschaften vom 4. März und 20. März d. Js., betreffs der zwangsweise städtischen Müllabfuhr bekannt, daß die Abfuhr ab 16. August d. Js. nunmehr, auch auf nachstehenden Strassenzügen vor sich gehen wird: ulica Krasninskogo, ulica Kosciuszki, ulica Kabanowskiego und Plac Marki.

Zwangsweise. (Betrunkener Ehemann mit Messer gegen seine Gattin.) Einen bösen Ausgang nahm ein Streit zwischen den Eheleuten Karl und Anna Kroler auf der ulica Klonjence 3 in Ligota. Am 1. d. Mts., gegen 6 Uhr

abends, erschien der Ehemann in betrunkenem Zustand, so daß es bald zu heftigen Auseinandersetzungen zwischen dem Betrunkener und seiner Frau kam. In einem Wutanfall ergriff der Mann ein Messer und verletzete der Ehefrau mehrere Stiche in den Kopf und in die Schulter. Die verheiratete Tochter nahm für die Mutter Partei und wurde von Kroler ebenfalls mit dem Messer an der Hand verletzt. Die Ehefrau wurde in das städtische Krankenhaus in Rattowik eingeliefert. Kroler wurde inzwischen arretiert. Weitere Untersuchungen sind im Gange.

Königshütte und Umgebung

„Das Los der arbeitslosen Mieter der Skarboferne“.

Vom Rechtsanw. Dr. Urbanowicz geht uns folgende Berichtigung zu:

Proszę w myśl obowiązującej ustawy prasowej o umieszczenie następującego sprostowania w najbliższym, lub następnym numerze czasopisma „Volkswille“ w tym samym dziale i temi samymi czcionkami, a mianowicie:

„Nieprawda jest, jakoby p. Konopka starał się wszelkimi siłami o wyrzucenie bezrobotnych na ulicę, natomiast prawdą jest, że jeśli p. Konopka bierze udział w procesie eksmisyjnym, to tylko w charakterze świadka i urzędnika firmy „Skarboferne“ i wykonuje wtedy polecenia Sądu wzgl. też swych przełożonych t. j. kierownika Wydziału Budowlanego i kierownika Wydziału Prawnego firmy „Skarboferne“. Nieprawdą jest, jakoby p. Konopka brał kiedykolwiek za próżne mieszkania jakieś odstępne lub łapówki.

Nie prawdą też jest, by p. Konopka spowodowywał Generalną Dyрекcję firmy „Skarboferne“ do wytaczania skarg przeciwko lokatorom, którzy zalegają z czynszem, natomiast prawdą jest, że o wytoczeniu procesu eksmisyjnego decyduje wyłącznie kierownictwo biura budowlanego firmy „Skarboferne“.

Nieprawdą też jest, by p. Konopka samowolnie przedsiębrał, jakiekolwiek kroki, ażeby bezrobotnych przymusowo wyrzucić. Nieprawdą też jest, by kiedykolwiek taki wypadek miał zająć i by p. Konopka miał się rzekomo takimi czynami przechwalać. Prawdą natomiast jest, że eksmisje z budynków „Skarboferne“ odbywają się bardzo rzadko i to zawsze na podstawie wyroku sądownego, przy czym eksmisję przeprowadza komornik sądowy, a nie p. Konopka. Prawdą dalej jest, że nawet w wypadkach, gdy „Skarboferne“ posiada wyroki eksmisyjne na swoich lokatorów, to i wówczas stara się umożliwić takim eksmistantom zamianę mieszkania na równowartościowe mieszkanie, a tylko w razie uporu eksmistanty oddaje wyrok sądowy komornikowi sądowemu do wykonania.

Nieprawdą też jest, by p. Konopka narażał Skarboferne na straty, a w szczególności na niepotrzebne koszty procesowe.

W razie nieuczynienia zadość dobrowolnie powyższemu wzywaniu, mam polecenie skierować sprawę na drogę sądową.

Pełnomocnictwo p. Konopki na mnie znajduje się przy aktach moich i służy nie każdej chwili do wglądu.

Wezwanie powyższe odpowiada art. 11 i dalszym obowiązującej ust. prasowej.

Za p. Feliksa Konopkę:

Podpis: nieczytelny.

Adwokat.

Elektrische Lichtpreise. Nach einer Bekanntmachung des städtischen Betriebsamtes beträgt der Lichtpreis bei 65 Groschen für eine Kilowattstunde und 120 Brennstunden im Monat August bei 16 Kerzen 1,55 Zloty, 25 Kerzen 2,35 Zloty, 32 Kerzen 3,10 Zloty, 50 Kerzen 4,70 Zloty, 75 Watt 5,85 Zloty, 100 Watt 7,80 Zloty. — Für den Monat September bei 160 Brennstunden für 16 Kerzen 2,10 Zloty, 25 Kerzen 3,15 Zloty, 32 Kerzen 4,20 Zloty, 50 Kerzen 6,25 Zloty, 75 Watt 7,80 Zloty, 100 Watt 10,40 Zloty. In diesen Preisen sind die Gebühren für Amortisation und Benützung nicht enthalten.

Abbruch der Reklame- und Pflanzsäulen. Die bisherigen alten, morschen, der Stadt nicht zur Zierde gereichenden Pflanzsäulen wurden abgebrochen. Dem Kriegsbeschädigtenverband wurde das Reklamesäulen übertragen und dieser an Stelle der bisherigen Reklamesäulen geschmiedete aus Zement aufstellen läßt. Jede dieser neuen Reklamesäulen wird gleichzeitig einen Klotz enthalten und somit die an verschiedenen Strassenecken stehenden Holzstuden verschwinden. Insgesamt kommen 20 neue Zementklosse an verschiedenen Stellen der Stadt zur Aufstellung. In Verbindung damit, macht die Polizeidirektion bekannt, daß das Anbringen und Ankleben von Bekanntmachungen und Plakaten aller Art an Wänden, Säulen usw. streng verboten ist. Gestattet ist dies nur an den neuen Reklamesäulen. Unter dieses Verbot fällt auch das Plakatankleben an der Mauer an der Germaniastraße, weil daselbst tagsüber starke Menschenansammlungen am Plage sind und auf den Verkehr störend wirken. Ferner wird darauf aufmerksam gemacht, daß Plakate, wenn sie ihren Zweck erfüllt haben, und zwar nach Ablauf des zulässigen Aushängetermins wieder von denjenigen, die sie anbringen ließen, entfernt werden müssen.

Siemianowik

Staatsbetriebe sabotieren die Wirtschaft.

Folgender Fall beleuchtet trüb die Geschäftsprospekten unserer heutigen Industriegewaltigen. Zwischen der Hüttenverwaltung und den Chorzower Städtischen Werken schweben Verhandlungen über einen Auftrag von circa 55 000 Stück Karbidtrommeln, welche in der Trommelfabrik der Abteilung Vergärerei hergestellt werden sollen. Dieser Auftrag würde hinreichen, um der Belegschaft der Trommelfabrik über drei Monate volle Beschäftigung zu geben.

Nun stellen aber die Städtischen Werke Bedingungen, welche einzuhalten, die Betriebsleitung unmöglich in der Lage ist. Zunächst wird ein Stückpreis geboten, bei welchem von vornherein zugelegt werden muß. Die dabei beschäftigten Arbeiter, müßten bei ausgepflanzter Mordarbeit nicht nur auf den Mordlohn, sondern würden höchstens die Hälfte des gesetzlichen Tariflohnes dabei verdienen. Die Städtischen Werke stellen eine weitere Bedingung. Der Betrieb ist verpflichtet, jeden Tag 800 Stück Trommeln herzustellen, was jedoch nicht möglich ist. Für jede bis 800 Stück gelieferte Trommel ist eine Konventionalstrafe von 1 Zloty pro Stück zu zahlen. Falls durch irgendwelche Eisenbahnschwierigkeiten, wie Waggomangel, Verkehrsstörungen usw., ein Transport per Bahn nicht möglich ist, ist die Laubhütte verpflichtet, mittels anderer Transportmittel, die Trommeln auf eigene Kosten, nach den Städtischen Werken zu schaffen. Sollte nun der Betrieb wenigstens auf die Unkosten her-

auskommen, so ist er gezwungen, dafür 14-jährige Arbeitskräfte neu einzustellen, welche bei einem Allfordverdienst von circa 200 Zloty, die Arbeit leisten müßten, welche jetzt von 18—24-jährigen eingearbeiteten Leuten geleistet wird. Also würden in diesem Falle neue Arbeiter eingestellt werden müssen, während die derzeitige Belegschaft keine Arbeit hätte und entlassen werden müßte. Daß dieses Gebahren schon mehr als Unsinn ist, wird wohl jeder vernünftige Mensch einsehen. So etwas kann nur von denen fabriziert werden, welche in den Büros sitzen und ihre faule Zeit mit allerlei Blödsinn ausfüllen.

Hier hat der Betriebsrat die Pflicht, mal mit der Faust dazwischenzufahren und diesen Bürokraten das Handwerk zu legen. Unter keinen Umständen darf er die Hand dazu bieten, das der Arbeiter durch kapitalistische Profitgier in seinem Lohn- oder Allfordverdienst geschädigt wird.

Nasch tritt der Tod ein. Der Inhaber des Tabakstandes an der Post, der Kriegsinvalide Scheja, erlitt einem Herzschlag und war sofort tot.

Freitod. Aus wirtschaftlichen Sorgen vergiftete sich die Ehefrau des Arbeitslosen R. von der ul. Jagiellonska, durch Einnehmen von Salzsäure. Die Ursache war die Arbeitslosigkeit.

Motorradunfall. In der Nähe der Post wurde Sonnabend nachmittags eine männliche Person von einem Motorradfahrer angefahren. Der Fahrer und sein Mitfahrer stürzten vom Rade und erlitten größere Verletzungen. Der Angefahrene wurde ebenfalls aufs Pflaster geschleudert und verletzt. Diesmal trägt die Schuld der Straßenpassant, welcher im letzten Moment zwischen Autobus und Motorradfahrer die Straße überschreiten wollte.

Nicht immer ist der Autolenker Schuld. Folgender Fall möge den Eltern und Erziehern zur Warnung dienen. Auf der Richterstraße wartet ein circa 8-jähriger Bengel, um kurz vor einem vorbeifahrenden Auto über die Straße zu laufen. Wenn das Auto nicht mit einem Aufschrei stehen geblieben wäre, hätte es den Knaben unweigerlich überfahren. Hier ist dauernde Aufsicht der Kinder sehr notwendig.

Nachspiel von der Verammlung der Kriegsinvaliden und Hinterbliebenen. Der Einberufer und Referent R. von der P. S. erhielt eine Vorladung auf das Poln. Kommissariat. Es wird ihm zur Last gelegt, in der Verammlung zu Gewalttätigkeiten aufgefordert zu haben. Wenn der Arbeiter sein Recht verlangt und Brot fordert, ist man schnell mit solchen Paragraphen bei der Hand.

Wiederaufnahmeverfahren. Der in der Wahlzeit im November vorigen Jahres, gegen den Steiger Schreiber in Michalowitz, verübte Bombenanschlag, ist in ein neues Stadium getreten. Bekanntlich müßten die mutmaßlichen Täter in der damaligen gerichtlichen Verhandlung wegen Mangel an Beweisen freigesprochen werden. Nun wird diese Angelegenheit noch einmal vor dem Staatsanwalt aufgerollt werden. Der Geschädigte hat unter Stellung weiterer Zeugen die Wiederaufnahme bei der Staatsanwaltschaft beantragt.

Saatenraub. Amtlicherseits wird bekanntgegeben, daß zwecks Saatenraubes die Taubenschläge vom 10. September bis 20. Oktober geschlossen gehalten werden müssen. Zuwiderhandlungen werden bestraft.

Arbeitslosenzahlen. Siemianowitz zählt augenblicklich über 4000 Arbeitslose. Davon sind gegen 50 Prozent registriert. Beim Bau der neuen Gemeindefabrik haben circa 300 Arbeitslose Beschäftigung und Brot gefunden.

Myslowitz

Die Bau- und Sparkasse.

Die Bau- und Sparkasse in Myslowitz hat einen neuen Vorstand erhalten, nachdem der alte Vorstand in seiner Mehrheit eingesperrt wurde. Der neue Vorstand arbeitet sehr eifrig daran, den Mitgliedern der Kasse eine Liquidationsbilanz vorzulegen, um die Liquidation der Kasse in die Wege zu leiten. Die Verluste, die die Kasse durch die Raubwirtschaft der einzelnen Direktoren erlitten hat, sind hoch, höher als man anfangs angenommen hat. Von den früheren Direktoren befinden sich zwei in der Untersuchungshaft und zwar der Swienty und Otto Powselski. Musiol wurde nach Beendigung der Untersuchung freigelassen. Er hat sein Amt im Aufsichtsrat niedergelegt. Der

neue Vorstand der Kasse hat auf das Privatvermögen der Aufsichtsräte die Hand gelegt, um wenigstens einen kleinen Teil der Verluste für die Mitglieder zu retten. Der Aufsichtsrat hat nämlich seine Pflicht arg vernachlässigt.

Die Zugpause. Es ist schon sehr viel über die große verständnisvolle Zusammenarbeit der maßgebenden Instanzen mit dem Volke gesprochen und geschrieben worden. Überall, wo ein Sanaciaverein irgend ein Tramtaraba veranstaltet, gibt es, wie lektin in Schoppinik, großmächtige Fahnen zu sehen, die im Winde wehen mit Inschriften, wie: Es lebe die Zusammenarbeit mit dem Volke. Da haben wir als „Zusammenarbeit“ die Fahrpläne der Eisenbahn, die den Begriff dieser „Zusammenarbeit“ recht einleuchtend dartun. Für das Volk, mit dem „jemand“ zusammenarbeiten will, wenn auch auf wehenden Fahnen gibt es keine Züge. Da muß man, wenn man in Kattowitz das Pech hatte den 0.25 Uhr-Zug nach Mitternacht zu verpassen bis früh um 5 Uhr sitzen bleiben. Gelegt der Fall eine rationelle Zusammenarbeit erfordert das Einschleichen eines Zuges gegen 2 Uhr morgens. Dafür hatte man aus „Sparmaßnahmen“ diese unverständlich lange Zugpause auf der Strecke Kattowitz—Myslowitz eingelegt. Das Gegenbild hierzu ist die Tatsache, daß in Richtung Kattowitz kein Zug und nach Bendzin—Sosnowitz nur 1 Zug gespart wurde. Das schönste ist, daß man Züge, die wie der nach 4 Uhr nachm. in Myslowitz (aus Kattowitz) eintreffen Zug leer fahren läßt, da die Benutzer dieses Zuges meistens erst in Myslowitz und Schoppinik einsteigen. Das nennt man dann „Zusammenarbeit“. Aber für wen und mit wem?

Eine neue Badegelegenheit. Zwischen den Halden bei Niska—Madrzejow in der Nähe von Myslowitz ist in den sich dort befindlichen Sandverjäherschächten eine sehr angenehme Badegelegenheit geschaffen worden. Das Wasser dort ist sehr klar. Eine große Sandfläche ladet dort zu Sonnen- und Strandbädern ein. Der Sand ist besonders sauber. Diese neue Badegelegenheit hat eine besondere Anzugskraft auf die Myslowitzer und Schoppiniker Bürgererschaft.

Schoppinik. (Die schrecklichen Motorräder!) Ein schwerer Verkehrsunfall ereignete sich auf der ulica Rejtana in Schoppinik. Dort stürzte, infolge Motordefekt, der Zollbeamte Theodor Redubny aus Sosnowitz von seinem Motorrad und erlitt durch den Aufprall auf das Straßenpflaster erhebliche Verletzungen. In bewußtlosem Zustand wurde der Verunglückte nach dem Spital in Schwientochlowitz geschafft.

Schwientochlowitz u. Umgebung

Schwerer Motorradunfall. Der Karl Bednarek aus Chebce wurde auf der Chaussee zwischen Karol-Emanuel und Chebce von einem Motorradler angefahren und verletzt. Der Verunglückte erlitt einen Doppelbruch beider Beine. Der Verunglückte wurde mittels Sanitätsauto nach dem Knappschafstlazarett in Bielschowitz geschafft.

Kochlowitz. Mit dem Revolver gegen seinen Widersacher.) In Kochlowitz kam es zwischen dem Hausbesitzer Paul Kolodziej und dem Mieter und Geschäftsinhaber August Hajduk, wegen Nichtbegleichung einer Rechnung zu Auseinandersetzungen, welche bald in Tätlichkeiten ausarteten. Die Schwester des Mieters eilte nach dem Hof, um nach dem Rechten zu sehen. Dieselbe wurde von dem Hausbesitzer erfaßt und schwer mißhandelt. Daraufhin warf er sich auf Hajduk, um ihn ebenfalls zu mißhandeln. Der Bedrohte machte von seiner Waffe Gebrauch und feuerte einen Schrotschuß ab. Weitere Untersuchungen sind im Gange.

Ples und Umgebung

Vater von seinen Söhnen zu Tode mißhandelt?

In seiner Wohnung in der Ortschaft Studzion, Kreis Ples, verstarb plötzlich der 59-jährige Invalide Jan Godziak. Die Feststellungen ergaben, daß es tags zuvor zwischen der Ehefrau, ihren Söhnen und dem Verstorbenen zu Auseinandersetzungen kam. Es wird vermutet, daß Godziak von seinen Söhnen während der Streitigkeiten mißhandelt worden ist, so daß der Tod später eintrat. Auf dem Kopf des Toten wurde eine kassierende Wunde festgestellt, welche von einem harten Gegenstand herrührt. Die Leiche wurde von der Gerichtsbehörde beschlagnahmt. Weitere Untersuchungen sind im Gange.

Emanuelsjegen. (Die Zeiten ändern sich.) In den Jahren 1919 bis in die jüngste Zeit noch, konnten die perschiebenden polnischen Parteien nicht genug gegen die bösen Deutschen hegen. Besonders beliebt waren Schlagworte, wie: „To nasze kominy, z Germanami precz na brandenburgskie piaski“ und ihnen fogar, nach dem bekannten Plesbiztheger Kozyra, — „ani trocha wengla nie sprzedamy“, obwohl wir jetzt froh wären, daß uns diese Klennce, recht viel Millionen Tüten Kohlen abtaufen würden, aber leider wollen sie, sie gar nicht mal geschenkt haben. So fand hier gestern die Fahnenweihe der N. P. R.-Partei statt. Als Paten hat man nur Deutsche eingeladen, u. a. auch den Prinz von Ples, welcher auch um 4 Uhr nachmittags erschien. Der Betriebsrat — Obmann Motry stellte ihn mit den Worten: „To jest nasz Prinz, nasz hlebodawca, nasz zys“, wobei die Menschenmenge in begeisterte Hochrufe ausbrach“. So also ehren Polen den Prinzen, den Präsidenten des deutschen Volksbundes, dem sie vor Jahren seine Ländereien parzellieren wollten und auch bereits auf dem Papier unter sich verteilt hatten und den sie auch nach den „brandenburgskie piaski“ hinausjagen wollten. Also wie gesagt, die Zeiten ändern sich. Aber so manchem anderen polnischen Schlotbaron mag der Prinz ein Vorbild sein, der einmal seinen Sonntagsnachmittag auch unter der Arbeitererschaft verbracht hat. Was wird die „Polsta Zachodnia“ dazu sagen?

Emanuelsjegen. (Bewaffneter Raubüberfall.) Auf dem Wege nach dem Bahnhof, wurde in der 11. Abendstunde der Fördermaschinenist Kozik, von drei mit Revolvern bewaffneten Banditen überfallen und vollständig ausgeplündert. Wir haben des öfteren auf diese merkwürdigen Sicherheitsverhältnisse im Orte hingewiesen, jedoch bis jetzt ohne jeglichen Erfolg. Erst am Sonnabend wurde, wie wir bereits schon gemeldet haben ein Ueberfall auf den Brotwagen der Fürstlichen Bäckerei verübt. In beiden Fällen konnten die Räuber nicht ermittelt werden.

Nikolai. (Rundschau.) Die an die 12 000 zählende Einwohnerschaft der Stadt Nikolai besteht zum größten Teil aus Arbeitern und kleinen Bauern. Ueber 20 Prozent der Einwohner gehören der deutschen Minderheit an. Die sanitären Einrichtungen der Stadt können als gut angesehen werden. In der Stadt sind 2 Spitäler. Ein Spital gehört der Knappschafst, das andere dem Fürsten von Ples. Das Schulwesen der Stadt macht einen guten Eindruck. Zurzeit befinden sich folgende Schulen im Ort. Zwei staatliche Gymnasien. Eine private Schule für deutschen Mädchen. 2 Volksschulen und die dritte ist im Bau begriffen. Außerdem befinden sich in der Stadt eine kaufmännische und eine gewerbliche Fortbildungsschule sowie eine Haushaltungsschule. Folgende Einrichtungen gehören zum Eigentum der Stadt. Das Rathaus, die Gasanstalt, das Schlachthaus mit Kühlanlage, die Wasserkanalisation, das Gerichtsgebäude, Arbeiterhäuser, 160 Morgen Acker, die einen Gesamtwert von 3500 000 Zloty repräsentieren. Mit Hilfe der Wojewodschaft, sind in 4 Jahren 96 Arbeiterhäuser, mit dem Namen Kolonia Wojewodzka, und 1 staatliches Gymnasium erbaut worden. Ebenso befinden sich noch Grünanlagen und ein Park, sowie ein Badehaus. So ist durch intensive Arbeit der gewählten Stadträte, die Stadt Nikolai nach außenhin zu einem ansehnlichen Bollwerk gediehen.

Rybnik und Umgebung

Der tägliche Fahrraddiebstahl. Aus dem Korridor des Hotels „Swierkianiec“ in Rybnik wurde zum Schaden des Franz Walcheryn aus Rigota ein Herrenfahrrad Marke „Aurora“ Nr. 8585 im Werte von 150 Zloty. Vor Anlauf des gestohlenen Fahrrades wird polizeilicherseits gewarnt. X.

Tarnowitz und Umgebung

Großfeuer im Kreise Tarnowitz. — 50 000 Zloty Brandschaden. In der Scheune des Spediteurs Mielpora in Tarnowitz brach Feuer aus. Das Feuer griff rasch um sich, so daß bald die Scheune des Nachbarn Polz in hellen Flammen stand. Beide Scheunen, sowie verschiedene landwirtschaftliche Wintervorräte wurden durch das Feuer vernichtet. Der Brandschaden wird auf 50 000 Zloty beziffert. Das vernichtete Objekt war bei der Feuerversicherungsgesellschaft „Polonia“ versichert. Es wird angenommen, daß das Feuer durch Unvorsichtigkeit mit einem offenen Licht hervorgerufen worden ist. Weitere Untersuchungen in dieser Angelegenheit sind im Gange. X.

Der König von Tropelowitz

Roman von Olga Wohlbrück. (Nachdruck verboten.)

„Ihre Armut ist so aufdringlich wie dieser Gliden, den Ihre Mutter Ihnen hier aufgenäht hat. Wir können Sie nichts erzählen. Aber das ist nun mal so in Tropelowitz. Man hat Angst zu zeigen, daß man Geld hat. Darum — der Reffe aus Kattau, nicht wahr? Als reicher Mann kann man die Dreckgeschäfte nicht machen, die das meiste einbringen und bei denen man nichts riskiert.“

Stawitzky schwieg verblüfft.

„Nun — — —?“

„Ich frag' — was kost' Ihre Gerechtigkeit?“

Leo Fabian lächelte.

„Uns kostet sie ein Nachtesen und zwei Körbe Wein. Sie kostet sie mehr. Das kommt von der Angst. Stawitzky, Sie kostet ein Drittel vom Burgplatz, den wir der Stadt schenken, ein Drittel vom Burgplatz, auf dem einer von uns sich anbauen wird, und ein Drittel, das Sie — meinetwegen Ihrem Reffen überlassen können.“

Stawitzky Züge verzerrten sich.

„Ich soll den ganzen Burgplatz — — den soll ich — —“

„Wenn Sie nicht wollen — —“

Gutmütig erhob sich Leo Fabian, griff nach der Laterne. Dem Stawitzky schienen die Zellenmauern einzustürzen.

„Nun — — — Warten Sie — — — Hab ich gesagt: nein? Man wird doch fragen dürfen. Wenn ich den Burgplatz — — wenn — — — Was dann?“

„Dann gehen Sie hier ungehindert aus dieser Zelle heraus und fahren morgen nachmittags mit mir nach Breslau, wo wir den Kaufvertrag machen — notariell.“

Stawitzky Gesicht war grün.

„Nach Breslau fahre ich. Aber dort schrei ich Gewalt. Und so laut — — —“

„Daß Sie nochmals ins Gefängnis kommen, aus dem Sie dann kein Mensch mehr rausläßt. Oder glauben Sie, die Herren von der Kommission lassen mit sich spaßen? Oder es gäbe eine Behörde, die Ihnen mehr glaubt als ihren eigenen Beamten? Noch haben wir's nicht so weit bei uns gebracht — Gott sei Dank!“

„Und ich hab' mer erzählen lassen, Sie hätten gestanden auf den Barrikaden in Brassei und hätten geschrien nach der Freiheit und nach gleichem Recht für alle... und nu sagen Sie: Gott sei Dank! Wie geht das zusammen?“

„Man wird älter...“

Stawitzky legte den großen Kopf schief auf die Schulter.

„Man kann's nennen auch so.“

Wieder griff Leo Fabian nach der Laterne.

„Also? Ja oder nein?“

Stawitzky rief an seinem Hemdtragen.

„Sihen Sie hier wegen Mordverdacht. Und dann geben Sie sich die Antwort selbst. Aber — sagen will ich Ihnen doch was.“

„Wenn der Stawitzky is e Gauner, der Fabian-Leo is e Schuft.“

„Ich glaube doch, ich gehe allein.“, sagte Leo Fabian.

Er sah plötzlich bleich und erschöpft aus.

Als Hufarenstüßel war es ihm erschienen, was er vorgehebt. Und war Erpreßung geworden.

„Gute Nacht, Stawitzky.“

Es sollte keine Ironie sein. Er war nur müde geworden. Ganz plötzlich. Als hätte er zehn Jahre an diesem einen Tag durchlebt.

„Gestern“, hub Stawitzky leise an, „hab' ich den Zollinspektor gesehen, den österreichischen, der mit der Schwester von Ihrem Onkel verheiratet ist.“

„Na — und?“

„Und neben ihm is e Lastträger gestanden und hat getauscht ihm was ins Ohr. Und der Lastträger is noch gewesen Anecht vor drei Tagen im Burghaus.“

„Möglich. Viele von hier gehen über die Grenze. Ein jeder sucht sein Fortkommen.“

„Wenn's ihm brennt auf den Ferzen... heißt's.“

Leo Fabian zuckte die Achseln, unterdrückte ein Gähnen.

„Es wird spät. Wir haben Gäste.“

Er schritt auf die Tür zu. Stawitzky hielt ihn am Montel fest. Blide finster und entschlossen.

„Was kost' der Burgplatz?“

Leo Fabian lächelte nicht mehr. Fast gelangweilt sagte er:

„Sie kennen ja den Preis, Stawitzky. Keinen Behm darüber, keinen darunter.“

Ein tiefer Atemzug... „Gemacht.“

„Nun — sehen Sie!“

Leo Fabian holte ein Notizbuch aus einem blauen Samtjacket heraus und schrieb einen Schuldchein über die Kaufsumme.

„Heute ist der Sechzehnte — warum schreiben Sie den Sechzehnten?“

Es war Stawitzky's letztes Aufstöhnen. Dann unterschrieb er.

Stawitzky fühlte, daß er heute mit den Burghäuslern anders nicht fertig wurde. Mit dem Jungen wenigstens nicht. Der hatte einen zu großen Vorprung: wußte das Geld spielen zu lassen am richtigen Ort. Ihm aber klebte es noch zu fest an den Taschen seines Kostans. Nur die gelben Schreie seiner Mutter, die um ihn fürchtete, hatten vermocht, es ihm herauszureißen, das Geld. Um ihr zuwillen bekannte er seinen Reichtum, den sie beide so ängstlich verborgen gehalten bis heute. Seine Hand gitterte wie im Fieber.

Leo Fabian steckte das Notizbuch ein. Er hatte selten ein besseres, nie ein schmutzigeres Geschäft gemacht. Aber lieber war es ihm doch noch, als in Abhängigkeit geraten von seinen Leuten. Sich „windigen Patron“ schimpfen zu lassen und nach ihrer Pfeife tanzen zu müssen. Auch Freiheit führte über dreißige Stufen. Und es war gut, wenn es nur Dreck war, nicht Blut.

„Wir wollen nun gehen“, sagte er kurz.

Stawitzky blidte sich, suchte seine Mütze vor, die ihm unter die Priske gefallen war. Sein eben noch so bleiches Gesicht war dunkelrot.

„Ich will Ihnen was sagen, Fabian...“

Leo Fabian blidte auf, weil Stawitzky das „Herr“ wegließ.

„Ja, Herr Stawitzky?“

„Wenn ich meine Mutter e so Angst hätte vor den Gerichten, Sie hätten so so leichte Arbeit gehabt mit mir. Und wenn ich nicht Gile hätte, der alten Frau, die mei' Mutter is, zu sagen, daß mir nix kann geschehen...“

Wieder verzerrten sich seine Züge. Und plötzlich sprang er den Leo Fabian an, wie ein tollwütiger Hund, packte ihn an der Brust:

„Wer war'sch denn nu von uns beide mit dem Schandarm...? Wer war'sch...? Will's nicht nusen. Aber wissen...? Wissen...!!! Daß meine Mutter e Ruh' hat auf ihre alten Tag'!“

(Fortsetzung folgt.)

Bieliß, Biala und Umgegend

Bieliß und Umgebung

Die „Schlesische Zeitung“ berichtet doch über den Internationalen Kongreß.

Unsere Notiz, in welcher das Schweigen der Bielißer Lokalpresse über den Internationalen Kongreß hervorgehoben wurde, hatte Wirkung. Die Schlesische Zeitung hat in ihrer Sonntagsnummer einen Auszug aus der Rede des französischen Genossen Leon Blum gebracht und ließ sich von ihrem „ständigen Wiener Mitarbeiter“ einen Bericht verfassen, den sie in der Dienstanummer sogar als Leitartikel veröffentlicht.

Daß dieser Leitartikel vollständig der bürgerlichen Ideologie entspricht und zum Ausdruck bringt, daß die Beratungen der Internationale sich im leeren Raum verloren haben, daß der Kongreß zur kommenden Abrüstungskonferenz wegen Mangel an Einheit des Willens nicht die Form gefunden hat, daß die Debatten, welche der vorgelegten Resolution zwar zugestimmt haben, innerlich mit derselben nicht einverstanden waren, und daß es (dem Autor des Artikels. Anm. der Red.) ein geringer Trost war, daß man sich bei der drohenden Kriegsgefahr lieber auf die Kraft der Demokratie als auf die Macht eines militärischen Apparats verlassen wollen wir dem Autor nicht für übel nehmen, denn das ist schon so die bürgerliche Auffassung, die sich nicht widerlegen lassen will und wir werden uns auch nicht bemühen, ihn zu widerlegen. Das wäre Eijphusarbeit. Wir wollen nur feststellen, daß sich das Gewissen dieses Blattes doch gerührt hat und es erst nach Erscheinen unserer Notiz für dasselbe einen internationalen Kongreß gegeben hat.

Der rote Reverend.

War das ein Erstaunen Dienstag im Ottafinger Arbeiterheim in Wien, als auf der Rednertribüne der großen Massenversammlung, in der die Vertreter der Internationale sprachen, inmitten der ausländischen Delegierten ein Mann im Priesterkleid erschien: der Reverend James Barr, Priester in Glasgow in Schottland und Mitglied der Arbeiterfraktion im englischen Unterhaus. Und war das ein Jubel, als der Uebersetzer den roten Priester vorstellte, als sich in einer herzerquickend volkstümlichen Rede Wort für Wort das Denken eines wahren Christen enthüllte, der eben deshalb Sozialist ist. Als ich zum erstenmal für das Parlament kandidierte, erzählte Genosse Barr, da wurde ich in einer Versammlung gefragt, wie ich als Geistlicher dazu komme, mich um weltliche Politik zu kümmern und ob ich an Gott und die Unsterblichkeit glaube. Meine Antwort war: ja, ich glaube an Gott — deshalb wünsche ich gesellschaftliche Verhältnisse, in denen nicht so viele Menschen durch Elend dazu gebracht werden, an Gott zu zweifeln. Ja, ich glaube an den Himmel — deshalb will ich die Erde besser machen. Ich will für die Menschen ein Stückchen mehr Himmel hier auf der Erde. So sprach der rote Reverend; und die Wiener Arbeiter, die solche Geistliche leider nicht gewöhnt sind, jubelten ihm zu.

Neue Brotpreise. Der Magistrat der Stadt Bielsko bringt zur allgemeinen Kenntnis, daß in den Bäckereien sowie in den Geschäftslokalen im Stadtgebiete ab 5. August 21 nachstehende Brotpreise Geltung haben: 1 Kilo Kornbrot 35 42 Groschen, 1 Kilo Schwarzbrot 38 Groschen. Die Uebersetzungen obiger Preise unterliegen im Sinne der Artikel 4 und 5 der Verordnung des Präsidenten der Republik Polen vom 31. August 1926, Dz. U. Rz. P. Nr. 91 Pół. 527, einer strengen Bestrafung.

Naturfreunde-Familienausflug. Am Sonntag, den 9. August d. Js., findet am Olgablick (Halamas Wäldchen) ein Familienausflug der „Naturfreunde“ statt. Ein tüchtiges Komitee hat die Vorarbeiten beendet und es ist für Belustigungen jeder Art für jung und alt vorgesehen. In liebenswürdiger Weise haben ihre Mitwirkung der A. G. B. „Frohfinn“ sowie die Akrobatenteile des A. T. und Sp. B. „Vorwärts“ zugesagt. Für gute und billige Speisen und Getränke ist ebenfalls vorgesorgt. Ein eventl. Reinertrag fließt zur Gänze der Ski-Sektion, zur Anschaffung von Ski usw. zu. Es ergeht daher an alle Naturfreunde sowie Gönner dieser Bewegung die herzlichste Einladung, sich recht zahlreich am 9. August am Olgablick einzufinden.

Unerhörte Mißwirtschaft in der Teschener Bezirkskrankenkasse!

Der in Teschen erscheinende „Deutsche Grenzboten“ bringt in seiner letzten Sonntagsnummer, wie er sagt „zur Erleichterung seines Gemütes“, den folgenden Artikel:

Der neue Palast der Bezirkskrankenkasse in Cieszyn. Als in Cieszyn an den Palastbau der Krankenkasse geschritten wurde, hoffte man im Stillen, das nun unbedingt für die Kranken die Ausichten sich verbessern würden. Dem ist aber nicht so. Es ist im Gegenteil viel schlechter geworden. Von unserer Kritik erwarten wir zwar keine Besserung, aber sie erleichtert unser Gemüt. Viel Klagen kommen uns aus Arbeiter- und Arbeitgeberkreisen zu Ohren. Erstens die furchtbar weite Entfernung zur Krankenkasse, wenn ein Kranker ein bißchen schwach ist und soweit gehen muß, besonders jeht in der Hitze kommt er halbtot dort an. Und jeht wird die Geduld auf eine harte Probe gestellt. Die Leute müssen viele Stunden warten. Warum, entzieht sich unserer Beobachtung. Müde, schwach, stundenlang ohne Essen, besonders, wenn die Kranken aus der Umgebung kommen, sitzen sie im Wartezimmer herum, wenn ein Sessel frei ist. Dann werden mehrere auf einmal in das Ordinationszimmer gerufen, untersucht, und meistens wird viel Ricinus vorgeschrieben und ihm gefagt: Kommen Sie in paar Tagen wieder, wenn es nicht gut geworden ist. Neulich passierte es, daß einige Mädchen Einlaß zum Arzt fanden und als sie entleidet waren, kam rasch ein Herr herein, der etwas vergessen hatte, was natürlich die Mädchen sehr in Verlegenheit versetzte, beim Arzt aber keine Verwunderung erregte. Ist vielleicht das Schamgefühl der Arbeiterin nicht ebenso zu achten, wie das der vornehmen Dame?? Was sagen dazu unsere Genossen?? Wenn dann die Heilungsuchenden öfter vergeblich in die Krankenkasse gehen und es wird ihnen nicht geholfen, so schilt sie ein wirklich sozial denkender Unternehmer zu einem anderen Arzt, der dann wirklich wirksame, heilende Arzneien verschreibt, die der Unternehmer aus eigener Tasche bezahlen muß. Der Apotheker lacht und sagt: „Ja diese Medizin wird helfen, aber das kann der Krankentassenarzt nicht verschreiben, daß ist zu teuer.“ Bauet keine Paläste, laßt lieber dem Kranken ordentliche Mittel verschreiben, um wieder die

Volksgeundheit herzustellen. Die heiligste Pflicht des Krankentassenarztes sei es, dem Kranken um jeden Preis zu helfen, denn gerade der Arbeiter ist es, der die Gesundheit braucht, um sich und den Seinen die Mittel zum nacten Leben zu verdienen. Die Reichen können sich den Luxus leisten, mit Muße krank zu sein, in Kurorte zu fahren und den heiligen Leib zu pflegen. Genossen, die ihr jeht an der Spitze steht, habt ihr ganz vergessen, wie es war, wie ihr noch ganz unten und arm wart?

Dem „Grenzboten“ wird durch die oben angeführten Zustände in der neuen Teschener Bezirkskrankenkasse, an denen er, wie man sieht, eine Freude hat, wie er selbst angibt, sein Gemüt erleichtert, und er benützt diese Angelegenheit dazu, um anstatt der eigentlichen Verwaltung, den Sozialisten eins aufs Zeug zu fliden. Wenn diese obigen Angaben auf Wahrheit beruhen, was auch wir nicht bezweifeln, so erleichtert das gar nicht unser Gemüt, sondern wir sagen: „Das ist eine Schweeneyerei!“, welche wirklich verdient, öffentlich ange nagelt zu werden. Aber was will der Grenzbote von unseren Genossen? Der Grenzbote scheint nicht zu wissen, — oder stellt er sich nur so, — daß auch bei der Teschener Bezirkskrankenkasse der Vorstand aufgelöst wurde und dort ein Kommissar, derselbe wie in Bieliß, das Heft führt. Wie man sieht, geht es dem Grenzboten nicht hauptsächlich darum, um diese abcheulichen Zustände zu beseitigen, sondern ihn sticht das schöne neue Gebäude, welches durch den sozialistischen Vorstand eben zu jenem Zweck erbaut wurde, um den Mitgliedern der Krankenkasse eine bessere und bequemere Art der Behandlung zu ermöglichen. Wenn also trotzdem solche Zustände eingerissen sind, so sind nicht die Sozialisten daran schuld, sondern die gegenwärtige Kommissärwirtschaft. Der Grenzbote möge sich daher an die richtige Adresse wenden und nicht an unsere Genossen, die gegenwärtig keine Verantwortung tragen, verleumben. Dem Grenzboten ist daher nicht um die Sache selbst zu tun, sondern er denkt: Verleumde nur immer drauf los, etwas bleibt doch hängen. Der Herr Kommissar Fikus, der auch die Teschener Krankenkasse verwaltet, wird gewiß keine Freude an dem Grenzboten haben, wir aber sagen: „Das ist doch eine Fikuschweeneyerei!“

Der gemäßregelte Erzbischof

Es ist erst einige Monate her, da erregte ein Hirtenbrief des Prager Erzbischofs Dr. Kordac in ganz Mitteleuropa berechtigtes Aufsehen. Ein Hirtenbrief? Ach, wir haben viele gelesen und gehört; Hirtenbriefe gegen die Kinderfreunde, gegen den Sport, vor allem gegen das „unästhetische“ Baden, Hirtenbriefe gegen den „Materialismus“ der Armen und Ausgebeuteten, die um die Verbesserung ihrer Arbeitsbedingungen kämpften. Wir hörten ihre Botschaft, aber die Zahl der Gläubigen ist durch die Zahl der Hirtenbriefe nur verringert worden. Wie anders war doch dieser Hirtenbrief, der da auf den Prager Kanzeln verlesen wurde! Erzbischof Kordac verkündigte:

„Wir leben im Zeitalter des Egoismus und des Niederganges. Heutzutage ist der arme Mensch auf Ausbeuter und Wucherer angewiesen, die nicht anerkennen wollen, daß auch der Elendste ein Recht auf Leben, Brot, Kleidung und Familie hat. Wer kann heute dem Armen versichern, daß seine Kinder einmal etwas zu essen haben? Wir leben in einer Epoche des Umbruches der Weltgeschichte, wie es sie seit der Völkerwanderung, die die griechisch-römische Epoche zerstörte, nicht gab. Damals gab das riesige Blutbad des Christentums. Große Ereignisse entstehen nur aus einem Meer von Blut. . . . Wehe den Nationen, deren Staatsmänner diese Katastrophe nicht voraussehen!! Die Zeit ist für eine Weltrevolution reif. Und wenn die Mächte und Kapitalisten die Gesetze des

Christentums nicht anerkennen, dann wird die ganze Welt von einem roten Glammenmeer niedergebrannt werden.“

Viele Tausende von gläubigen Arbeitern horchten auf — zum erstenmal hatte nicht etwa ein einfacher Priester, sondern ein Erzbischof, einer der obersten Seelenhirten, offen gegen die kapitalistische Gesellschaftsordnung Front gemacht. Von der Kanzel herab waren sonst nur die Arbeiterorganisationen angegriffen worden, dieser Erzbischof fand den Mut, den Satten und Reichen, den Nutznießern dieser schlechtesten aller Gesellschaftsordnungen seine flammende Anklage entgegenzustellen: „Die Zeit ist reif für eine Weltrevolution!“ Da horchten auch die Besitzenden auf. Wie, die Kirche, die so lange die verlässigste Stütze der bestehenden Ordnung gewesen ist, wollte nun gegen sie revoltieren? Ein Erzbischof sprach in Hirtenbriefen von — Ausbeutern und Wucherern? Das war zuviel für die kapitalistischen Kreise in der katholischen Kirche, die Intrigen setzten ein und dieser Tage ist der antikapitalistische Erzbischof ganz sanft in Pension gegangen worden: Ein Legat des Papstes erschien und brachte (wie wir bereits berichtet haben) — das fertige Gesuch um Pensionierung aus Rom mit. Dr. Kordac hatte nichts mehr zu tun, als seine Rücktrittsurkunde zu unterschreiben. . . .

Der „rote“ Erzbischof ist also verschwunden, die Erfahrung hat gezeigt, daß auch ein Erzbischof unrecht haben kann, wenn er sich gegen die Reichen wendet, ja daß selbst einem Hirtenbrief keine unbedingte Autorität zukommt, wenn er die Mächtigen dieser Erde Ausbeuter und Wucherer nennt. Die sozial denkenden katholischen Kreise sind um eine große Hoffnung ärmer. Den Arbeitermassen aber soll diese Mahnung eines Erzbischofs von neuem zeigen, daß ihre Befreiung aus drückender Knechtschaft und unerträglicher Not nur ihr eigenes Werk sein kann. Der Einfluß der Besitzenden auf die Kirche konnte den Erzbischof Kordac zum Schweigen bringen, aber die Worte, die er in seinem Hirtenbrief geschrieben hat, die gelten weiter: „Wir leben in einer Epoche des Umbruches der Weltgeschichte. . . . Wehe den Nationen, deren Staatsmänner die Katastrophe nicht voraussehen!“

Und wehe den Mächtigen der Kirche, die noch in dieser zwölften Stunde dem todgeweihten Kapitalismus die Steigbügel halten!

Wo die Pflicht ruft!

D. S. A. P., Ortsgruppe Bieliß.

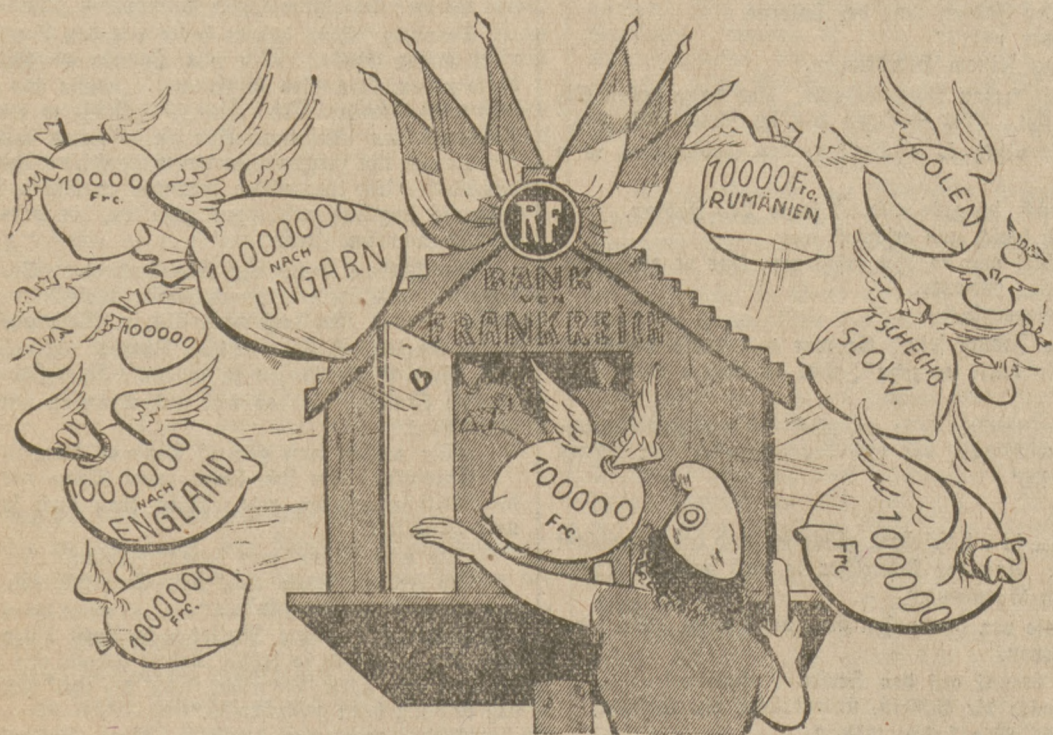
Montag, den 10. August 1. Js. findet die diesmonatliche Vorstandssitzung im Kinderfreundezimmer, um 7 Uhr abends statt. Pünktliches Erscheinen aller ist Pflicht.

Wochenprogramm des Vereins jugendlicher Arbeiter Bieliß. Mittwoch, den 5. August, um 7 Uhr abends Mädchenhandarbeit.

Donnerstag, den 6. August 1931, um 7 Uhr abends Vorstandssitzung, um 5 Uhr nachm. Handballtraining.

Samstag, den 8. August, um 6 Uhr nachm. 1. Theaterprobe. Eämtliche Spieler, welche Rollen erhalten haben, mögen bestimmt erscheinen.

Sonntag, den 9. August, um 6 Uhr nachm. Spielabend. Die Vereinsleitung.



Marianne Taubenschlag

Frankreich, das gegenwärtig kapitalträchtigste Land Europas, tritt jeht als Geldgeber für zahlreiche Länder Europas auf. Es versteht aber, sein Geld nur dorthin zu geben, wo es aus der „großmütigen“ Kreditgewährung sicheren politischen Nutzen für sich erwachsen sieht.

Marianne: „Fliegt, Täublein, fliegt und wirft für mich in aller Welt!“

Bewußtlos in 7000 Meter Höhe

Ein Flugserlebnis von Flugzeugführer Walther Binder.

Die Berichte über Piccards Stratosphärenflug rufen in mir die Erinnerung wach an ein abenteuerliches, aber großartig schönes Flugserlebnis.

Es war im schlimmsten der Kriegsjahre — 1918. Immer ungünstiger lauteten die Meldungen, die von den Fronten ins Land kamen, immer unwiderstehlicher machte sich die ungeheure Materialüberlegenheit unserer Gegner bemerkbar. Auf ein deutsches Flugzeug kamen oft zwei Dutzend gegnerische Maschinen, so daß oft auch die größte Verwegenheit unserer Flieger nichts nützte. Da wir in bezug auf Materialmenge unweigerlich unterlegen waren, so blieb die aufs höchste gesteigerte technische Leistungsfähigkeit unseres Fluggerätes eines der wichtigsten Probleme unserer Versuchswerkstätten. Die größtmögliche Höhenleistung von Flugzeug und Motor spielte hierbei eine große Rolle, da schnelle und hohe Steigfähigkeit auch Überlegenheit im Luftkampf bedeutet.

Eines Tages — es war im Hochsommer — wurde mir die Aufgabe zugeteilt, einen neuen verbesserten Zweiflügler mit hoher Motorenleistung auf seiner „Gipfelhöhe“ fliegerisch zu prüfen. Es hieß also, das Letzte an Steighöhe bei voller Ladung aus der Maschine herauszuholen. Unter genauer Gewichtskontrolle wurden wir — d. h. mein sehr zuverlässiger Monteur und ich — mit vollen Tanks und ziemlich reichlichem Ballast versehen, wie er der normalen Belastung mit Beobachtungs- und Kriegsgerät entsprach. Die Sauerstoffflasche mit zwei Schläuchen und Mundstücken versehen wurde zwischen meinem Begleiter und mir verstaут, um jenseits von etwa 5000 Meter Höhe in Funktion zu treten. Denn bis zu dieser Höhe, die immerhin schon jenseits des Montblancgipfels liegt, hatte ich in zahlreichen Flügen das zuverlässige Funktionieren von Lunge, Herz und Augen an mir ausprobiert.

Ich wollte versuchen, die verlangte Gipfelhöhe von 6500 Meter nach Möglichkeit zu überschreiten. Da wir selbstverständlich durch keine Kabine gegen Luftstrom und Ralle geschützt waren, so mußten wir uns mit Pelzwert so gut wie möglich zu schützen suchen, zumal nach sommerlicher Hitze niedrige Temperaturen besonders unangenehm empfunden werden.

Pelzverbrämt wie die Eskimos bestiegen wir also unseren Vogel. Noch einmal wurden Motor, sowie alle Instrumente kurz überprüft, dem Sauerstoffmundstück, das hand- und mundgerecht an der Bordwand hing, ein liebevoller Blick zugeworfen. Endlich ein kurzer Zuruf... Die Bahn ist frei, eine Minute später haben wir die Flughallen bereits weit hinter uns gelassen.

Bruchwoll steigt unser Vogel dem buntwolgigen Firmament entgegen, in einigen Minuten sind wir bereits über tausend Meter hinaus und die beiden Höhenmesser vor mir — zwei weitere Höhenmesser sind zwischen den Seitenstreben angebracht — klettern unentwegt rasch weiter. Bei 2000 Meter winke ich vergnügt meinem hinter mir sitzenden Monteur zu, der sich gerade daran macht, mich maulschlingend mit seinem Kopal zu knipsen. Ein Stück Schokolade wird redlich geteilt, dabei darf das Höhenmesser keinen Augenblick vernachlässigt werden. Denn die Steilheit der vom Barographen notierten Kurve ist der entscheidende Maßstab für die Leistung von Material und Führer.

3000 Meter Höhe! Die Luft wird zum ersten Male unruhig. Wirbelbildungen setzen ein, offenbar hervorgerufen von zwei verschiedenen sich aneinander reibenden Luftströmen. Während wir in etwa 1500 Meter Höhe bereits einer Kolonie harmloser, von oben prachtvoll beleuchteter Hausenwolken begegnet sind, setzen hier oben weitere unregelmäßige Wolkenbildungen ein mit unangenehmen Böen, die mir zu schaffen machen. Doch unser Motor, der jetzt mit voller Höhenleistung arbeitet, hat bald auch diese Zone hinter uns gebracht. In 4000 Meter Höhe bemerke ich veränderte Windrichtung. Wir drehen wieder gen Westen der tiefstehenden Abendsonne entgegen.

Wie weit unten liegen die Berliner Häuser: Dunst und Ferne haben längst alle Einzelheiten verschluckt. Zudem verdecken die unten immer mehr zunehmenden Wolken große Stücke der Landschaft.

5000 Meter! Es wird jetzt empfindlich kalt. Mein Monteur hat bereits den Sauerstoff in Gebrauch und hält mir lachend den „Mudel“ vor den Mund. Wie den Rauch aus einer türkischen Wasserpfeife saugen wir das lebenspendende Element aus der Flasche.

6000 Meter! Immer langsamer klettert jetzt unser treuer Vogel. Man merkt auch dem Motor den Sauerstoffhunger an. Nimmt doch seine Leistung mit der Höhe derart ab, daß sie bei 5000 Meter nur mehr die Hälfte der Bodenleistung beträgt. Bei uns sind also bereits über 100 Pferde auf der Strecke geblieben! 6200... 6300... 6400...

Nach unten wird die Orientierung schwierig. Berlin hat sich hinter einer geschlossenen Wolkenbede versteckt. Weit, weit

drüben leuchtet noch ein Stückchen der markanten Havellinie herauf.

Surrah! Der Zeiger rückt auf 6500 Meter... wir haben das gesteckte Mindestziel erreicht und noch steigen wir weiter! Die letzte Bodensicht ist verschwunden. Auf gut Glück habe ich mir unter Berücksichtigung des Windes ein paar markante Wolkenberge gemerkt, unter denen ich unseren Flughafen vermute.

Die Sonne beleuchtet im Niederhinken die unter sich ballende Wolkenpracht mit märchenhafter Farbenfülle. Unten, jenseits der Wolkenbede, muß langsam schon Dämmerung einsehen. Die Gefähr, beim Niedergehen in die Dunkelheit zu geraten, rückt nahe, aber dennoch... kurz vor dem Gipfel umkehren kann nicht in Frage kommen.

Die Kälte ist groß, meine rechte Hand droht zu erstarren, aber seltsame Trägheit und Schwere aller Glieder hindert mich, sie durch Klopfen oder schnelle Bewegung der Finger wieder zu beleben.

Immer näher rücken wir der 7000-Metergrenze. Man merkt nun deutlich am Abflachen und an der veränderten Steuerwirkung, daß Motor und Flugzeug am Ende ihrer Möglichkeit angelangt sind.

6800... 6900... 6950...

Eine tödliche Beklemmung wird ganz plötzlich über mich Herr... Die Sonne wird dunkel. Nebelschleier senken sich über mich... Alle Glieder sind an die Steuer gefesselt, der Kopf will nach vorn sinken. Es wird mit einem Schlage Nacht. Wie ein Blick zuckt aus Selbsterhaltungstrieb ein letzter Gedanke: „Sauerstoffstörung... Gas weg... runter...“

Dann verfinstert alles in Nichts.

Schrilles Pfeifen und ein Brausen wie von gewaltigen Wasserfällen sind das erste, was aus Nacht und Vergessen wieder an mein Ohr schlägt. Ich öffne die Augen. Hände und Füße finde ich unverändert am Steuer, der Motor ist ausgeschaltet, das Flugzeug selbst dreht sich in bedenklich steilem Kurvenflug. Schrill klingen die Drähte, Flügel und Rumpf meines Vogels zittern zum Bersten. Mein Monteur ist, so gut es gehen will, aus seinem hinteren Sitz halb nach vorn getrocken und hält mit der rechten Hand das Höhenmesser, das durch meinen leblosen Körper nach unten gedrückt worden war... Der Höhenmesser zeigt 5100 Meter! — Eigenartig... Dies alles überblicke ich im Bruchteil einer Sekunde, im Nu bin ich im Besitz meiner vollen Kräfte und wie völlig ruhig, was die Situation erfordert.

Das Flugzeug gehorcht sehr bald den Steuerbewegungen und geht in flachen, ruhigen Gleitflug über. Dabei bleibt leider der stark abgekühlte Motor und mit ihm der Propeller stehen und trotz allen Wiederbelebungsversuchen.

Wie herrlich ruhig ist es nun um uns geworden. Dieser Segelflug aus höchsten Höhen jenseits der Wolken wäre selbster Genuß, wenn die Ruhe für uns nicht zugleich etwas unheimlich wäre.

Der Monteur kann nun ohne Schwierigkeit mit mir sprechen. Er teilt mir mit, daß meine Sauerstoffzuführung an der Flasche abgerissen ist, so daß ich vermutlich schon längere Zeit statt Sauerstoff, eisige dünne Höhenluft durch mein Mundstück eingeatmet habe, bis schließlich der Ohnmachtsanfall eingetreten ist. Mein Begleiter hatte trotz der höchst gefährlichen Lage mit größter Ruhe und Befonnenheit gehandelt. Jene fast 2000 Meter Höhensturz, der sich außerordentlich schnell vollzogen haben muß, waren ihm freilich endlos lang erschienen.

Jetzt galt es, mit stehendem Propeller bei völlig verdeckter Bodensicht möglichst auf unseren Flugplatz zu gelangen. Anhand

Tropen=Schicksale

Deutsche in Südamerika — Der Reisende, der Buchhalter und der Plantagenbesitzer

In Venezuela erzählte ein junger Deutscher über eine Geschäftsreise nach Kolumbien durch das Hochgebirge Venezuelas. Alles klang wunderbar abenteuerlich. Es kamen Jaguare vor, die das Auto bedrohten, Indianer und Urwälder. Ich erkundigte mich dann auch bei dem jungen Mann nach dem Zweck seiner Reise. Nun, er war Geschäftsreisender und er enthielt mit einigem Stolz den Inhalt seines Mustertoffers. Es kamen Waren zum Vorschein, die das Herz eines Direktors des Greuelmuseums in Stuttgart höher hätte schlagen lassen können. Litörflaschen und Gläser, die eine Ente mit Rücken darzustellen versuchten, Papierlampenschirme mit himmelschreienden japanischen Landschaften, mit Berggipfeln aus Bunzlau, Gablonz und Umgegend.

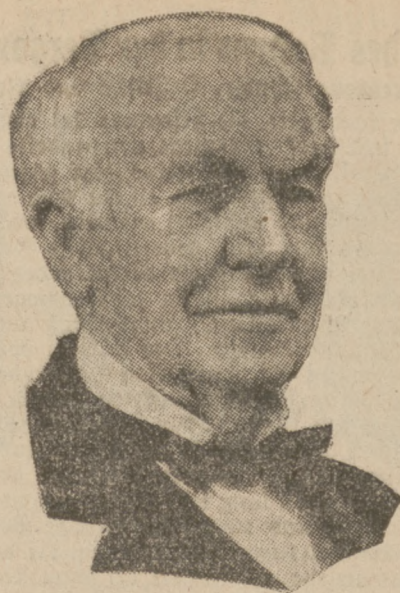
„Das verkaufen Sie den Indianern? Deshalb die gefährliche Fahrt und Jaguare?“

„Gerade mit den Indianern kann man gute Geschäfte machen, die von der Welt ganz abgeschlossen sind. Das war in Deutschland auch so. In den Dörfern, wohin nicht mal eine Lokalbahn fährt, kann man am besten verkaufen. Solche Fahrten waren auch in Deutschland mühevoll. Und bisiere Kater, die es auf einen Motorradfahrer abgesehen haben, sind im Grunde nicht weniger unangenehm wie Jaguare, die Angst vor den Menschen haben. Ueberhaupt, abenteuerlich läme mir das Leben hier in den Tropen nur vor, wenn ich in Deutschland darüber lesen würde. Hier habe ich andere Sorgen. Ich muß daran denken, wie ich meine Austräge hereinbekomme und eine billige Unterkunft finden kann, genau so als wäre ich in Deutschland.“

Holländisch-Guayana ist ein reiches, kaum besiedeltes Land, das einem unternehmungslustigen Geist anscheinend jede Entwicklungsmöglichkeit bietet. Wie sieht es in Wirklichkeit aus? Es gibt hier verhältnismäßig viele Deutsche, aber kaum einen, der selbständig wäre.

„Pioniere, Kerle, die den Urwald urbar machen, die eine neue Welt aufbauen in einer neuen Welt, das klingt sehr großartig, aber wenn man näher hinsieht, was stellt sich heraus? Auch am Rande des Urwaldes, auch im Urwald selbst bleibt dir nichts anderes übrig, als für einen Wochenlohn von soundso viel und bei einem Arbeitstag von 10 bis 12 Stunden dieselbe Arbeit zu verrichten wie drüben im alten Europa. Für wen? Für irgendeine Aktiengesellschaft mit unsichtbaren Hauptern, die in London, in Amsterdam, in Paris sitzen. Und nicht nur uns Deutschen ergeht es so. Betrachten Sie hier in unserer Hauptstadt die sogenannte bessere Gesellschaft. Alle die Konjunkt, also die erfolgreichsten Geschäftsleute, auch sie sind nur Angestellte. Unsere Kolonial- oder Kurzwarenläden, die manchmal so primitiv aussehen, sind trotzdem meist sehr rationell ausgebaut, mit einer Einkaufszentrale in London oder Amsterdam und mit Filialen auf den Inseln und in den Kolonialländern.“

Einen Berliner traf ich in einer neuentstandenen Stadt mitten im Urwald. Muß der da ein phantastisches Leben führen! Was macht er hier?



Edison schwer erkrankt

Thomas Alva Edison, der weltberühmte amerikanische Erfinder, soll schwer erkrankt sein. Da der Erkrankte bereits 84 Jahre alt ist, befürchten die Ärzte das Schlimmste.

der früheren Wolkenbeobachtungen nahm ich mir auf gut Glück ein tiefes Wolkenfalten als Ziel in der Hoffnung, hier die dünnste Stelle zum Durchbruch nach unten zu finden.

Bei 1800 Meter Höhe tauchten wir in die „Wasserschleife“ unter. Wie weit reicht sie nach unten? Das war die Schicksalsfrage, von der die Möglichkeit einer glatten Landung abhing. Denn in wenigen hundert Metern überm Häusermeer oder über ausgebreiteten Wäldern mit stehendem Propeller, das bedeutet sicheren Bruch für das Flugzeug — und wenn's schief ging auch für uns.

1500... 1400... 1300... 1200... Jede hundert Meter waren eine Ewigkeit. Ich verliere das Gefühl für die Flugzeuglage und merke am Vibrieren deutlich, daß wir nicht mehr in Normallage sind. Da brauchbare Instrumente für Wolken- und Nebelflug damals noch nicht existierten, entschied das richtige Gefühl des Führers und sein gutes Glück über alles.

Es ist höchste Zeit, daß wir aus diesem Hengststall herauskommen. Da endlich Lichter; noch einmal werden wir von einem Nebelschleier verschlungen, dann rutschen wir halb seitlich aus dem Nebelmeer... Häuser, Häuser in tiefer Dämmerung, erleuchtete Straßen, soweit das Auge reicht — ohne Zweifel wir sind mitten über Berlin. Ich habe also mit meiner Wolken- und Nebelflug damals noch nicht existierten, entschied das richtige Gefühl des Führers und sein gutes Glück über alles. Eine Wendung nach Osten, und wir gleiten so flach als möglich in Richtung Johannisthal. Wenn alles gut geht, müssen wir es gerade bis zum rettenden Hafen schaffen. Knapp, sehr knapp geht es über die letzten Häuser, nun noch das Hallendach — fast streifen es die Räder... wenige Sekunden später stehen wir 50 Meter von den Flughallen entfernt. Trotz Dunkelheit, trotz Ohnmacht und streikendem Propeller können wir nicht ohne ein erleichtertes Aufatmen den glänzenden durchgeführten Auftrag bei der zuständigen Dienststelle melden. 7000 Meter zeigte der Höhenmesser, es war keine Stratosphärenhöhe, aber für die benutzten technischen Hilfsmittel eine schöne Leistung.

„Ich bin Buchhalter, Arbeitszeit von morgens sieben Uhr bis abends um sechs, eine Stunde Mittagspause Gehalt 140 Dollar, aber die Lebenshaltungskosten sind hoch, ich verbrauche fast alles, was ich verdiene.“

Phantastisches Leben? Genau so phantastisch wie das eines Buchhalters in Berlin.

Ein Rheinländer in Maracaibo, der nur nach vielen Schwierigkeiten eine Stellung auf den Delfeldern fand, erklärt seinen Wirkungskreis.

„Ich kontrolliere die Arbeitstagen, wenn sie gestempelt werden.“

„Kontrollieren bei den Indianern? Hier, wo es vor kurzem nur Urwald gab?“

„Ja natürlich, wir haben genau denselben Großbetrieb wie in Deutschland. Und auch bei 40 Grad Hitze bleibt die Einhaltung Arbeitsdisziplin.“

Ein Kaffee-Plantagenbesitzer aus Guatemala, der mit einer schweren Malaria nach Hamburg fuhr, gehörte zu den wenigen „selbständigen“ Deutschen, die ich unterwegs traf.

„Auf eigenen Füßen zu stehen, das hört sich schön an und das war auch immer mein Wunsch. Aber heute ist das, wenn man nicht zu den Großgrundbesitzern gehört, die auch die Macht haben, nichts weiter als eine Illusion. Es kommt nicht mehr darauf an, wieviel man produzieren, sondern wie man verkaufen kann. Die Ernte ist glänzend, aber die Kleinen gehen dabei zugrunde.“

Ein Buchdrucker, ein Leipziger, der schon seit Jahrzehnten in San Juan, auf der schönen Insel Porto Rico lebt, feucht melancholisch, als von der Schönheit der Insel die Rede ist.

„Ich merke nicht viel davon. Die Arbeitszeit ist so lang und trotz all der Jahre kann ich mich an die Hitze nicht gewöhnen. Einer meiner Brüder arbeitet auf den Delfeldern in Venezuela, ein anderer in den Raffinerien auf Trinidad. Wir bekommen genug Briefe aus Deutschland, in denen man uns um unser „interessantes“ Leben beneidet. Worin steht das Interessante? Ich bin überzeugt, man denkt dabei nicht gerade an die Arbeit. Was aber ist das Neuartige, das wir hier erleben? Die Hitze, Tropenkrankheiten? Wir finden es gar nicht so spannend, Chinin zu nehmen und von den Moskitos gequält zu werden. Ja, wir verdienen mehr als drüben. Der Wochenlohn eines gelernten Arbeiters schwankt zwischen 25 und 60 Dollar, aber die untere Grenze ist die häufigere. Dagegen sind die Lebenshaltungskosten entsprechend höher als in Europa. Kampf ums Dasein ist auch hier der Wahlspruch.“

Maria Leitner

Schriftleitung: Johann Kowoll; für den Inhalt verantwortlich: Theodor Raima, Mała Dąbrowka; für den Illustrations: Franz Rohner, wohnhaft in Katowice. Verlag und Druck „Vita“, nakład drukarski, Sp. z ogr. odp., Katowice, ul. Kościuszki 29.



Eine schwarze Majestät

Der Präsident der Französischen Republik empfing dieser Tage mehrere Herrscher afrikanischer Völker. Die schwarzen Gäste wurden unter dem vorgeschriebenen Zeremoniell vom Kolonialsekretär Diagne (rechts) zum Präsidenten ins Elisee geleitet.

Gegner des Badens in der Vergangenheit

Wasserhene Könige, Geistliche und Aerzte.

Die Badeleidenschaft, die besonders bei den alten deutschen Völkern sehr stark hervortrat, verwandelte sich am Ausgang des Mittelalters in eine Feindschaft gegen das Baden. Und nicht allein in Deutschland wurde nach und nach das Baden für schädlich und unsittlich gehalten, auch in anderen Ländern Europas kam eine badeleidende Gesinnung auf. Man glaubte vor allem, daß die verheerenden Seuchen, die mehrmals durch die europäischen Länder zogen und große Menschenmassen dahinrafften, hauptsächlich auf Ansteckung beim Baden entstanden seien. Der Abscheu vor dem Baden war zunächst nur auf die öffentlichen Bädereien beschränkt, die es im Mittelalter in allen Städten gab, er übertrug sich aber dann auch auf das Baden im Freien. Allmählich wurde das Baden als ein Verstoß gegen die gute Sitte angesehen. Geistliche und Aerzte traten dagegen auf, die bekundeten, daß sie ihr Leben lang kein Bad genommen hätten und sich trotzdem gesund und wohl fühlen. Die Bewegung ging so weit, daß Verordnungen herauskamen, die das Baden im Freien für Erwachsene und Kinder bei schwerster Strafe verboten.

Am stärksten wurde die Abneigung gegen das Baden wie überhaupt die Bemühung mit dem Wasser im 17. und 18. Jahrhundert. Der Sonnenkönig Ludwig XIV. von Frankreich, der von 1638 bis 1715 lebte, rühmte sich ebenfalls, nie in ein Bad gestiegen zu sein. In seinem Prachtsschloß Versailles, das gewaltige Summen gekostet hatte, war nicht ein einziger Baderaum zu finden, ebenso fehlten solche Räume in anderen Fürstenschlössern der damaligen Zeit. Alle die vornehmen Damen und Herren, die sich wie kleine Sterne um die Sonne um den König bewegten, waren genau so schmutzig. Sehen wir auf Bildern vornehm gekleidete Herrscher und Hofdamen des 17. und 18. Jahrhunderts, können wir auch daran denken, daß diese Leute niemals badeten, ja daß sie sogar niemals einen Tropfen Wasser in das Gesicht brachten. Erhoben sie sich am Vormittag von ihren leichten überspannten Himmelbetten, so kamen Diener und Jofen herbei, um ihren Herren und Herren Gesicht und Hände mit einem trockenen Tuch abzureiben. Dann wurde von neuem Puder aufgelegt, und das gravitätische Aussehen war wieder hergestellt. Königinnen rühmten sich, die Hand nie in ein Wasserbecken getaucht zu haben, Aristokraten flüchteten sogar vor dem kleinsten Regen, da sie das Wasser nicht an den Körper herankommen lassen wollten.

Alle die berühmten Maitressen der französischen Könige, die Montespan, Lavalliere, Fontanges, Maintenon, die Pompadour und Dubarry, von denen manche ungeheuren Luxus trieben, waren fürchterlich schmutzig. Der Geruch mancher Kavaliers war so ekelhaft, daß er nur durch die stärksten Parfümrien verdrängt werden konnte. Sogar der berühmte italienische Arzt und Anthropolog Monteggia, der erst im Jahre 1731 geboren wurde, behauptete, noch Leute kennen gelernt zu haben, die sich rühmten, nie in ihrem Leben gebadet zu haben. Erst in England kam man dann wieder zu der Einsicht, daß das Baden für die Gesundheit sehr zuträglich sei, und von England aus entstand dann auch wieder eine badefreundliche Zeitströmung.

Ludwig Adams.

Kundfunk

Kattowitz — Welle 408,7

Donnerstag, 12.10: Mittagskonzert. 15.25: Vorträge. 16: Schallplatten. 16.50: Vorträge. 18: Unterhaltungskonzert. 19: Vorträge. 20.15: Abendkonzert. 23: Tanzmusik.

Gleiwitz Welle 252.

Breslau Welle 325.

Donnerstag, 6. August. 6.30: Jungmannstift. 6.45: bis 8.30: Frühkonzert auf Schallplatten. 9.10: Schulfunk. 12.35: Wetter; anshl.: Was der Landwirt wissen muß! 15.20: Kinderfunk. 15.45: Das Buch des Tages. 16: Schleifische Altertümer. 16.30: Aus Jopott: Konzert. 18: Zweiter landw. Preisbericht; anshl.: Malerische Holzkirchen in Oberschlesien. 18.30: Das wird Sie interessieren! 18.50: Wetter; anshl.: Abendmusik. 19.30: Wetter; anshl.: Das Walden-



Schiffbrüchige

„Glaubst Du, daß man uns finden wird?“
„Aber sicher, nach mir sucht die Polizei von 12 Staaten.“

burger Bergland. 20: Symphoniekonzert. 21: Abendberichte. 21.10: Hans Marr spricht. 21.40: Reisebuch aus den österreichischen Alpen. 22.15: Zeit, Wetter, Presse, Sport, Programmänderungen. 22.30: Schleifische Arbeitsgemeinschaft „Wochenende“. 22.40: Aus der „Semina“ Berlin: Tanzmusik. 0.30: Funkstille.

Verjammmlungsstakender

Bezirkstreffen der Jugend in Krol. Huta.

Am Sonntag, den 9. August, findet im Krol.-Huta ein Bezirkstreffen der freien Gewerkschaften, wie auch der sozialistischen Jugend statt. Die einzelnen Jugendgruppen treffen um 10 Uhr in Krol.-Huta ein. Nach dem gemeinsamen Frühstück, ist um 11 Uhr Besichtigung der Stadt, nachher gemeinsames Mittagessen. Nachmittags Jugendspiele im Garten und auf dem Sportplatz. Im Garten ist für musikalische Unterhaltung gesorgt. Eintritt in den Garten frei. Abends 7 1/2 Uhr findet im Saale eine Jugendfeier statt, welche die Königshütter Jugend veranstaltet. Der Eintrittspreis zu der Abendveranstaltung beträgt 50 Groschen.

Wir laden zu dieser Veranstaltung die einzelnen Gewerkschaften wie auch die Partei ein. Die Kollegen und Genossen sollen aber Ihre Kinder nicht vergessen mitzubringen, denn auch für die Jugend ist diese Feier. Mit uns zieht die neue Zeit!

Metallarbeiter.

Bismarshütte. Am Donnerstag nachmittags 5 Uhr, findet im Restaurant des Herrn Freitel die fällige Mitgliederversammlung statt. Referent Kollege Buchwald.

Bergbauindustriearbeiterverjammmlungen

am Sonntag, den 9. August 1931.

Murdi. Nachm. 3 Uhr, bei Kutowta. Ref. zur Stelle.
Orzegow. Nachm. 2 Uhr, bei Pyta. Ref. zur Stelle.

Holzarbeiter.

Königshütte. Sonnabend, den 8. August, nachmittags 6 1/2 Uhr, im Volkshaus, ulica 3-go Maja, allgemeine Holzarbeiterverjammmlung.

Arbeitsplan der D. S. J. P. Kattowitz I für die erste Augusthälfte.

Mittwoch, 5. August: Monatsverjammmlung.
Donnerstag, 6. August: Theaterprobe.
Freitag, 7. August: Diskussionsabend „Wien“.
Sonntag, 9. August: Bezirkstreffen in Königshütte.
Montag, 10. August: Heimabend.
Dienstag, 11. August: Volkstanz.
Mittwoch, 12. August: Singabend, Vg.: Hans Wiemer.
Donnerstag, 13. August: Theaterprobe.

Freitag, 14. August: Nachfahrt Hedwigsquelle. Abmarsch 7 Uhr abends vom Zentral-Hotel ab.

Alle Jugendgenossen, sowie auch Freunde und Bekannte, die Geige, Klöte, Gitarre (bezw. Laut.) im Rollenpiel beherrschten (Mandolinen ausgeschlossen), werden gebeten, am Mittwoch, den 12. d. Mts., sich im Zentral-Hotel, Zimmer 15, zwecks Gründung eines Musik-Zirkels einzufinden.

Zu allen Veranstaltungen wird unbedingt und pünktliches Erscheinen den Jugendgenossen zur Pflicht gemacht.

Wochenprogramm der D. S. J. P. Königshütte.

Mittwoch, den 5. August: Sprechstunde.
Donnerstag, den 6. August: Spiele im Freien.
Freitag, den 7. August: Generalprobe.
Sonnabend, den 8. August: Faltensabend.
Sonntag, den 9. August: Tag der Jugend.

Freie Säng.

Kattowiz. Unsere Vorstandssitzung findet Mittwoch, den 5. August 1931, 7 Uhr abends im Saale des Zentral-Hotel statt.

Volkstest der freien Gewerkschafts-, Partei- und Kulturbewegung in Laurahütte.

Am 23. August d. Js. veranstalten die hiesigen Ortsgruppen ein gemeinsames Volkstest im Bienenhofpark. Das Programm ist sehr reichhaltig und wird von allen Kulturvereinen bestritten. Konzert, Gesang, Sport und Ballspiele, Kinderbelustigungen, Preisschießen usw., werden die Besucher in Spannung halten. Außerdem findet daselbst die Wimpelweihe der Kinderfreunde statt. Der Festbeitrag ist der heutigen Wirtschaftslage angepaßt. An alle hiesigen und auswärtigen Ortsgruppen ergoht daher die freundliche Bitte, sich den 23. August für dieses Fest zu reservieren und die örtliche freie Bewegung durch zahlreichen Besuch zu unterstützen. Das ausführliche Programm wird noch rechtzeitig im Volkswille bekannt gegeben.

Touristen-Verein „Die Naturfreunde“, Ortsgruppe Kattowiz.

Am Freitag, den 7. August, abends 8 Uhr, findet die fällige Monatsverjammmlung statt.

Freie Radfahrer Königshütte!

Wanderprogramm für die Ausfahrten im Monat August.

Am Sonntag, den 9. August: Fahrt nach der Kłodz. Abfahrt 7 Uhr früh.

Am Freitag, den 14. August: Fahrt nach Bielitz auf zwei Tage. Abfahrt 8 Uhr abends.

Am Sonntag, den 23. August: Fahrt nach der Przenja. Abfahrt 6 Uhr früh.

Am Sonntag, den 30. August: Fahrt nach Jelen. Abfahrt 5 Uhr früh.

Abfahrtsort der Ausflüge: Volkshaus.

Der Arbeiter-Radfahrerverein „Solidarität“ Königshütte unternimmt die zweite Fahrt nach Bielitz am Freitag, den 14. August. Zweck der Fahrt, Teilnahme am 5. Stiftungsfest der Lipnitzer Arbeiterjugend. Sämtliche Gewerkschafts-Partei-Genossen und Genossinnen aus allen Orten die im Besitz eines Fahrrades sind und Interesse an dieser Fahrt haben, können sich anschließen. Da die Fahrt auf zwei Tage bedacht ist so ist unbedingt notwendig Decke, Lampe und Karbid mitzunehmen. Die Fahrt geht über Schwientowitz, Kuchowitz, Panewitz nach Mikolaj, Pleh usw. Sammelpunkt Königshütte Volkshaus und Mikolaj Lokal Freundschaft. Abfahrtszeit Königshütte 8 Uhr abends. In Mikolaj erwarten uns die Radler um 10 Uhr abends, und dann gehts gemeinschaftlich weiter. Die Rückfahrt erfolgt am Sonntag, den 16. August, nachmittags. Also früh auf am 14. nach Bielitz.

Königshütte. (Kinderfreunde.) Donnerstag, den 6. August, Abmarsch früh 7 Uhr vom Volkshaus. Bei regnerischem Wetter um 9 Uhr früh Gruppe.

Achtung Junglameraden des Verbandes der Bergbauindustriearbeiter! Am Sonntag, den 9. August d. Js. vorm. 9 1/2 Uhr, findet im Volkshaus Krol.-Huta eine Jugendkonferenz des D. S. J. P. statt. Wir laden hiermit alle Jungobmänner und Junglameraden unseres Verbandes zu dieser Konferenz ein und bitten um zahlreiches Erscheinen. Fahrgeld wird vergütet.

Schokoladen
Opus
für Milch- und Mehlspeisen, Saucen, Kakao, Tee, Puddings, Kuchen, Torten, Eis und als Zusatz zu solchen eingemachten Früchten, die nur ein schwaches Aroma haben, wie z. B. Apfelgelee, Marmelade etc. ist

Dr. Oetker's Vanillin-Zucker
Hiermit kann man den Speisen und Getränken auf die einfachste Weise den feinen Vanillengeschmack und das köstliche Vanille-Aroma geben. Vielfach wird nun sog. Vanillin-Zucker zu vielleicht etwas billigerem Preise angeboten, der jedoch einen so geringen Vanillin-Gehalt hat, daß Geschmack und Aroma schon beim Lagern in den Geschäften sich verflüchtigt hat.
Man achte daher beim Einkauf darauf, daß man nur

Dr. Oetker's Fabrikate
mit der Schutzmarke
„Oetker's Heiligkeit“ erhält.

Der Untostenteufel greift in Ihre Kasse!
Vertreiben Sie dieses unglückselige Wesen, Herr Geschäftsinhaber! Verzichtern Sie auf Werbemethoden, die wohl ihre Untosten, nicht aber Ihre Umsätze erhöhen! Stellen Sie die Anzeige in den Dienst Ihres Unternehmens! Anzeigenraum steigert Ihre Umsätze, senkt Ihre Untosten! Die besten Kaufleute der Welt bezeichnen die Zeitungswerbung als die sicherste Werbemethode. — Erfolge haben ihnen Recht gegeben!

Das Modenblatt der vielen Beilagen
Beyers Mode für Alle
Mit großem Schnittbogen, gebrauchsfertigem Beyer-Schnitt, Abplattmuster und dem mehrfarbigen Sonderbeil. „Lebte Modelle der Weltmode.“ Monatlich ein Heft für 90 Pfg. Wo nicht zu haben, direkt vom Beyer-Verlag, Leipzig, Weiskirke, Beyerhaus

Soeben erschien:
MAX WILD
Im geheimen Auftrag an der Ostfront
Aufzeichnungen eines deutschen Nachrichtenoffiziers
Gebunden z1 9.90. Kartonierte z1 6.60
Kattowitzer Buchdruckerei- und Verlags-Spółka Akc., 3. Maja 12

Reklame-Drucksachen
Modernste Ausföhrung
Entwürfe in kurzer Frist
Vertreterbesuch jederzeit

„Vita“ naklad drukarski
Katowice, ul. Kościuszki 29 :: Tel. 2097

Werbet ständig neue Leser für den Volkswille!

Weißer Zähne

erzielen Sie schon durch 1-2 malige. Waschen mit der herf. erfrischend schmeckend. Zahnpasta Chlorodont. Gegen üblen Mundgeruch wird auch mit Erfolg Chlorodont-Mundwasser verwendet.